



Istruzioni per l'uso

Clou Pellet


AUSTROFLAMM

www.austroflamm.com

Istruzioni per l'uso

09/07/2025

Version: 3.0

EDITORIALE

Proprietario ed editore

AUSTROFLAMM GMBH

Austroflamm-Platz 1

A- 4631 Krenglbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443

www.austroflamm.com

info@austroflamm.com

Redazione: Austroflamm GmbH

Figure: Konstruktion

Testo: Dipartimento tecnico (Austroflamm)

Copyright

Tutti i diritti riservati. I contenuti del presente documento possono essere riprodotti e distribuiti solo con il permesso dell'editore! Con riserva di errori di stampa, di ortografia e di composizione.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso e non devono essere interpretate come un impegno da parte di Austroflamm GmbH. Austroflamm GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori presenti in questo documento.

Indice

1	Informazioni generali.....	6
1.1	Copyright.....	6
1.2	Informazioni sul documento.....	6
2	Scopo del manuale.....	7
2.1	Conservazione delle istruzioni	7
2.2	Struttura del manuale.....	7
2.3	Descrizioni utilizzate	7
2.4	Versioni	8
2.5	Abbreviazioni	8
3	Sicurezza	9
3.1	Significato delle indicazioni di sicurezza	9
3.2	Avvertenze di sicurezza generali	9
3.3	Tipi particolari di pericolo e dispositivi di protezione individuale	11
4	Panoramica del prodotto	12
4.1	Uso conforme	12
4.2	Identificazione del prodotto.....	12
4.2.1	Dimensioni.....	12
4.2.2	Posizionamento della targhetta	13
4.3	Etichetta energetica	13
5	Dati tecnici.....	15
	Dati tecnici conf. al regolamento (EU) 2015/1185 e al regolamento delegato (EU)	
5.1	2015/1186	15
5.2	Dati tecnici generici.....	18
6	Trasporto, gestione e immagazzinamento	20
6.1	Mezzo di trasporto.....	20
6.2	Immagazzinamento	21
7	Requisiti del luogo di installazione.....	22
7.1	Distanze di sicurezza da rispettare	22
7.2	Requisiti del locale di installazione.....	23
7.3	Requisiti del caminetto	23
7.4	Aria di combustione / Alimentazione aria esterna	23
8	Tipo/Quantità di combustibile	24
8.1	Tipo di combustibile	24
8.2	Quantità di combustibile	24
9	Montaggio	25
9.1	Esecuzione.....	26
9.1.1	Installazione del Keramott	26
9.1.2	Montaggio del WiRCU-BOX.....	26
10	Installazione.....	54
11	Funzionamento	55
11.1	Premesse al funzionamento	55

12	Messa in servizio.....	57
12.1	Prima messa in servizio	57
12.1.1	Impostazione della data e dell'ora	58
12.1.2	Impostazione della quantità di combustibile	58
12.1.3	Funzione statistica	59
12.1.4	Funzione timer (tempi di accensione).....	59
13	Funzionamento	60
13.1	Funzionamento tramite APP e smartphone	60
13.2	Comando tramite regolatore rotativo.....	60
13.3	avviamento della stufa a pellet	62
13.4	Sensore di temperatura ambiente senza cavo - SMART SPOT	63
13.5	Termostato esterno	63
14	Impostazioni.....	64
14.1	Impostazione della potenza termica o della temperatura ambiente desiderata	64
14.2	Regolazione della potenza termica - 5 livelli.....	64
14.3	Impostazione della temperatura ambiente	66
14.4	Impostazione dello sportello della camera di combustione.....	68
14.5	Regolazione della serratura dello sportello	69
15	Manutenzione	70
15.1	Intervalli.....	70
15.2	Sostituzione della batteria di accumulatori	70
15.3	Intervallo di tempo senza manutenzioni scaduto	72
16	Pulizia	73
16.1	Pulizia della stufa a pellet, dei passaggi del gas di scarico e del tubo dei fumi.....	73
16.2	Modelli di stufa con braci.....	73
16.3	Aspirazione della camera di combustione e del braci.....	75
16.4	Pulizia delle canne fumarie.....	75
16.5	Pulizia del vetro dello sportello	77
16.6	Pulizia delle superfici/del corpo	77
17	Supporto	78
17.1	Elenco degli allarmi e degli errori	78
17.2	Reimpostazione degli allarmi e dei messaggi di errore	81
17.3	Indicatore di livello	81
17.4	Limitatore di temperatura di sicurezza	82
17.5	Rivestimento della camera di combustione	82
17.6	Comportamento in caso di incendio del camino	82
17.7	Comportamento in caso di difetti.....	82
18	Collegamento elettrico.....	83
19	Smontaggio	84
19.1	Smontaggio del rivestimento laterale.....	84
20	Accessori	86
21	Ricambi.....	87

22	Smaltimento	88
23	Garanzia	90
24	Protocollo di messa in servizio	91
25	Protocollo di servizio.....	92

1 Informazioni generali

Avete scelto una stufa a pellet di Austroflamm.

Ci congratuliamo per la vostra scelta e vi ringraziamo per la vostra fiducia.

Una maneggevolezza e una cura corrette sono indispensabili per un funzionamento senza disturbi e una lunga durata.

Le informazioni contenute in questo manuale sono di natura generale. Devono essere osservate le norme nazionali ed europee, le norme locali ed edilizie e le disposizioni antincendio.

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima del montaggio e dell'uso. Tutte le responsabilità e le richieste di garanzia decadono in caso di danni causati dalla mancata osservanza di queste istruzioni. Si prega di attenersi alle istruzioni presentate nei singoli capitoli.

Le presenti istruzioni sono parte integrante della stufa a pellet.

Il seguente elenco presenta una panoramica dei capitoli importanti per:

Il rivenditore	Il cliente finale
Istruzioni complete	Informazioni generali
	Scopo del manuale
	Sicurezza
	Panoramica del prodotto
	Dati tecnici
	Requisiti del luogo di installazione
	Tipo/Quantità di combustibile
	Funzionamento
	Funzionamento
	Impostazioni
	Messa in servizio
	Manutenzione
	Allarmi e messaggi d'errore
	Ricambi
	Smaltimento
	Garanzia
	Elaborazione dei dati
	Protocollo di messa in servizio
	Protocollo di servizio

1.1 Copyright

Tutti i diritti riservati. I contenuti del presente documento possono essere riprodotti e distribuiti solo con il permesso dell'editore! Con riserva di errori di stampa, di ortografia e di composizione.

1.2 Informazioni sul documento

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso e non devono essere interpretate come un impegno da parte di Austroflamm GmbH. Austroflamm GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori presenti in questo documento.

2 Scopo del manuale

Le presenti istruzioni sono parte integrante della stufa a pellet e contribuiscono a una sua corretta e sicura installazione e manutenzione.

CONSIGLIO

Leggere con cura queste istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.

2.1 Conservazione delle istruzioni

Conservare le presenti istruzioni per ogni evenienza. La versione più attuale è disponibile online sulla nostra homepage www.austroflamm.com.

2.2 Struttura del manuale

L'indice si trova alla pagina 3.

Le figure di queste istruzioni potrebbero differire dal prodotto consegnato.

2.3 Descrizioni utilizzate

Nelle presenti istruzioni sono utilizzate le seguenti descrizioni:

Fasi di gestione con obbligo di rispettare la sequenza

✓ Premessa

1) Fase 1

2) Fase 2

3)

⇒ Risultato intermedio / Informazioni supplementari

⇒ Risultato

Fasi di gestione ed elenchi puntati senza obbligo di rispettare la sequenza

-
-
 -
 -

Riferimenti incrociati

Vedere i Dati tecnici

Consigli utili

CONSIGLIO

Combustibile

Utilizzare esclusivamente il combustibile consigliato!

2.4 Versioni

Aggiorniamo costantemente le nostre istruzioni. L'ultima versione del manuale può essere trovata online sulla nostra homepage www.austroflamm.com.

Questo manuale è valido per tutti Clou Pellet con il numero di articolo 803101 e l'indice b e più recenti.

2.5 Abbreviazioni

Abbreviazione	Significato
HMS	Heat Memory System
LVM	Modulo diffusore d'aria

3 Sicurezza

Nelle presenti istruzioni vi forniamo numerose avvertenze di sicurezza per l'utilizzo sicuro della vostra stufa a pellet. Tali indicazioni sono contrassegnate in modo diverso a seconda del loro significato:

3.1 Significato delle indicazioni di sicurezza

AVVERTENZA

Comportamento particolare e/o attività necessarie per lavorare in sicurezza. L'inosservanza può provocare danni alla proprietà.

⚠ CAUTELA

Possibile situazione di pericolo (lesioni lievi o di minor intensità e danni alla proprietà).

⚠ AVVISO

Possibile pericolo imminente per la vita e la salute delle persone (lesioni molto gravi o morte).

⚠ PERICOLO

Pericolo imminente per la vita e la salute delle persone (lesioni gravi o morte).

3.2 Avvertenze di sicurezza generali

- Le informazioni contenute nelle presenti istruzioni costituiscono norme di applicazione generale. Per l'installazione/il funzionamento della stufa a pellet devono essere rispettate tutte le normative locali, comprese quelle relative alle norme nazionali ed europee, nonché le disposizioni antincendio.
- Conservare accuratamente le presenti istruzioni per l'uso e accertarsi che siano poste sempre accanto alla stufa o comunque nelle sue vicinanze.
- L'assistenza è prevista al raggiungimento di un numero di ore specifico per l'apparecchio, ma deve essere effettuata almeno una volta all'anno ai fini del **MANTENIMENTO DELLA GARANZIA!**
- L'osservanza delle disposizioni contenute nelle presenti istruzioni garantisce la sicurezza delle persone e dell'apparecchio, oltre che un funzionamento economico e una lunga durata del prodotto. La stufa a pellet è stata progettata sulla base delle norme e conformemente ai dati tecnici. Vedere il capitolo "Dati tecnici".
- Non è consentito modificare i componenti o sostituirli con parti di altri produttori. È vietato effettuare modifiche arbitrarie. altrimenti non potranno più essere fatti valere i diritti di garanzia.
- Le riparazioni della stufa devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato e istruito dal costruttore.
- Prima di qualsiasi intervento staccare l'alimentazione elettrica della stufa.
- Gli schemi e i disegni compresi nella fornitura sono forniti solo a titolo illustrativo; il costruttore segue una politica di continuo sviluppo e aggiornamento dei suoi prodotti e può effettuare modifiche senza preavviso.
- Tutte le misure riportate nelle istruzioni per l'uso sono indicate in mm.
- La stufa non è adatta per essere utilizzata come scala o per fungere da impalcatura.
- Si noti che le superfici della stufa si riscaldano notevolmente durante il funzionamento, per cui si consiglia di utilizzare guanti protettivi quando la si utilizza.



- I bambini devono essere istruiti in merito ai pericoli e devono essere tenuti lontani dalla stufa mentre è in funzione.
- È vietato posare oggetti non resistenti al calore sulla stufa o nelle sue vicinanze.
- Non stendere la biancheria sulla stufa a pellet per l'asciugatura. Anche gli stendibiancheria o altri prodotti simili devono essere collocati a una distanza sufficiente dalla stufa - Pericolo di incendio!
- Mentre la stufa è in funzione è vietato maneggiare sostanze facilmente infiammabili ed esplosive nello stesso locale o nei locali adiacenti.
- Deve essere garantita un'alimentazione sufficiente di aria comburente e uno scarico sicuro dei gas. Controllare sempre che il comignolo non sia intasato, soprattutto dopo un periodo prolungato di inattività della stufa.
- I gas di combustione prodotti da camini ostruiti sono pericolosi. Il camino e la canna fumaria devono essere liberi da ostruzioni e puliti secondo le istruzioni.
- Nel periodo di transizione, ovvero in caso di improvviso aumento di temperatura, il tiraggio del camino potrebbe non funzionare più correttamente, al punto che i gas combustibili non vengono aspirati completamente. In questo caso, spegnere la stufa.
- La griglia per lo scambio termico non deve essere mai chiusa, neanche parzialmente.
- I dispositivi di aerazione messi in funzione insieme alla stufa nello stesso locale o in locali collegati possono creare problemi.
- La stufa a pellet deve essere pulita e sottoposta a manutenzione regolarmente - vedere il capitolo pulizia.
- Sostituire le parti in funzione del fabbisogno e della loro condizione. Controllare regolarmente che i componenti elettrici ed elettronici non abbiano riportato danni e non presentino segni di usura.
- I dispositivi di sicurezza non devono essere bypassati.
- Se si usa il combustibile sbagliato o troppo umido, si può verificare un incendio nel camino a causa dei depositi nella canna fumaria. Chiudere immediatamente tutte le bocchette di aspirazione sul camino e informare i vigili del fuoco. Dopo che il fuoco nel camino si è estinto, far ispezionare il camino da personale specializzato che ne verifichi le crepe e la tenuta.
- In determinate condizioni, gli apparecchi a stufa a pellet sono idonei anche per l'assegnazione multipla dei comignoli. Il maestro spazzacamino di competenza sarà in grado di offrire le informazioni inerenti a questi requisiti ed effettuerà il necessario collaudo.
- Il luogo in cui si installa la stufa deve disporre di almeno una porta/finestra che dia all'esterno oppure deve essere collegato direttamente a un ambiente con accesso all'esterno. Non devono essere messi in funzione nella stessa stanza, altre stufe, caminetti e cappe aspiranti.
- Onde evitare perdite di gas di riscaldamento, il funzionamento è consentito solo con sportello chiuso, con cassetto portacenere chiuso (se presente) e con coperchio del serbatoio chiuso, tranne durante l'accensione, il rabbocco di combustibile e la rimozione dei residui di combustione.
- Lo sportello e tutti i dispositivi di regolazione devono essere chiusi quando la stufa non viene utilizzata.
- La superficie di installazione della stufa a pellet deve avere una capacità di carico adeguata. Se una struttura pre-esistente non soddisfa questa condizione, è necessario adottare misure adeguate (ad esempio una piastra di distribuzione del carico) per soddisfarla.
- Le presenti istruzioni devono essere lette attentamente prima di installare, utilizzare o intervenire in qualsiasi modo sulla stufa.
- La stufa a pellet non è un inceneritore di rifiuti. Nella stufa a pellet **NON** devono essere bruciati materiali di scarto (di qualsiasi tipo), combustibili liquidi, combustibili non raccomandati o materiali residui.

- In caso di modifiche o spostamenti dell'apparecchio, indossare sempre guanti protettivi. Esempio: assemblaggio, smontaggio, riparazione, aggiunta di accessori, ecc.
- Durante o dopo il montaggio degli accessori possono formarsi bordi taglienti. Per rimuoverli utilizzare strumenti di molatura o di taglio idonei.
- Non bloccare, ostruire o chiudere le aperture dell'aria comburente.
- Occorre garantire l'accesso per la pulizia della stufa, del raccordo e della canna fumaria.
- Non utilizzare mai benzina, oli per lampade a benzina, cherosene, accendifuoco a carbonella, alcol etilico o liquidi simili per accendere o "riaccendere" un fuoco nella stufa a pellet. Tutti questi liquidi devono essere tenuti lontani dalla stufa quando è in funzione.
- Utilizzare pellet del diametro di 6mm.
- Attenzione - La vernice non è un antiruggine!
- Per trasportare la stufa può essere utilizzato solo un mezzo di trasporto autorizzato e di portata sufficiente.
- Utilizzare esclusivamente il materiale di riscaldamento approvato.
- Non indossare abiti larghi o facilmente infiammabili quando si aggiunge il combustibile.
- È severamente vietato bruciare o introdurre sostanze altamente infiammabili o esplosive (quali le bombolette spray vuote e simili) nella camera di combustione, così come conservarle nelle immediate vicinanze dell'inserito per stufa a pellet. Pericolo di esplosione!
- Attenzione: le radiazioni, soprattutto quelle che attraversano le superfici in vetro, possono incendiare gli oggetti infiammabili che si trovano nelle vicinanze dell'apparecchio. Attenersi alle indicazioni riportate nel capitolo sulle distanze di sicurezza.
- Durante i primi 3-4 ore possono svilupparsi degli odori con la stufa alla potenza termica nominale. Gli odori che si presentano sono causati dall'evaporazione del grasso che ricopre la lamiera e dei leganti della vernice. Questi vapori sono sgradevoli ma completamente atossici. Raccomandiamo quindi di ventilare bene la stanza quando la si accende per la prima volta.
- Durante il riscaldamento e il raffreddamento, la stufa a pellet può espandersi e contrarsi, causando a volte lievi rumori di dilatazione o crepitii. Si tratta di un processo naturale e non costituisce un difetto che debba essere oggetto di reclamo.
- La stufa a pellet non è adatta come riscaldamento centrale o unico.
- La stufa a pellet è destinata a riscaldare un singolo ambiente.
- La stufa a pellet può essere installata solo in ambienti abitativi con un livello di umidità dell'aria normale. Non è consentita l'installazione in locali umidi.

3.3 Tipi particolari di pericolo e dispositivi di protezione individuale

Durante alcune attività, come il montaggio/lo smontaggio, assicurarsi di indossare i seguenti dispositivi di protezione:

	guanti di sicurezza
	scarpe di sicurezza

4 Panoramica del prodotto

4.1 Uso conforme

L'osservanza delle disposizioni contenute nelle presenti istruzioni garantisce la sicurezza delle persone e dell'apparecchio, oltre che un funzionamento economico e una lunga durata del prodotto. La stufa a pellet è stata progettata sulla base delle norme e conformemente ai dati tecnici. Vedere il capitolo "Dati tecnici".

AVVERTENZA

Il funzionamento è consentito solo con lo sportello chiuso, il cassetto delle ceneri bloccato e il coperchio del serbatoio chiuso.

4.2 Identificazione del prodotto

Nelle seguenti illustrazioni, vi informiamo sulle dimensioni e sul posizionamento della targhetta.

4.2.1 Dimensioni

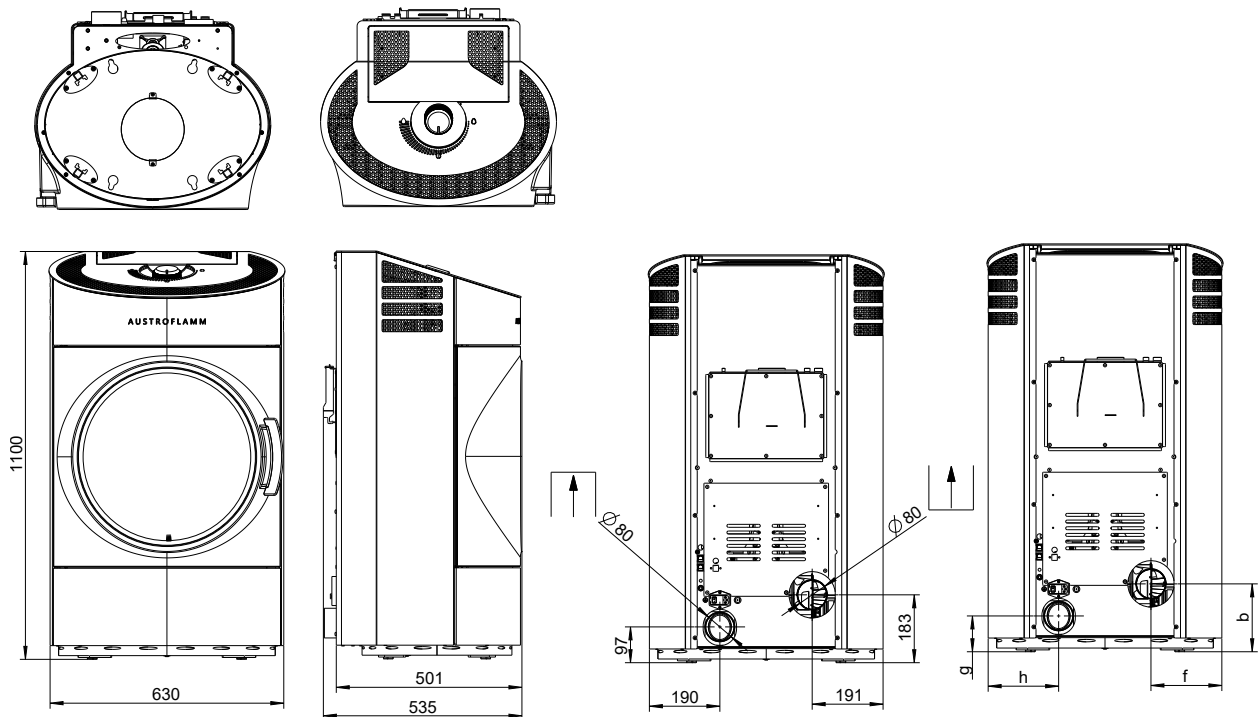


Fig. 1: Clou Pellet Dimensioni

4.2.2 Posizionamento della targhetta

Qui vi mostriamo dove si trova la targhetta. Insieme alla stufa a pellet avete ricevuto un duplicato della targhetta. Il duplicato si trova sul retro del manuale d'istruzioni fornito con la stufa.

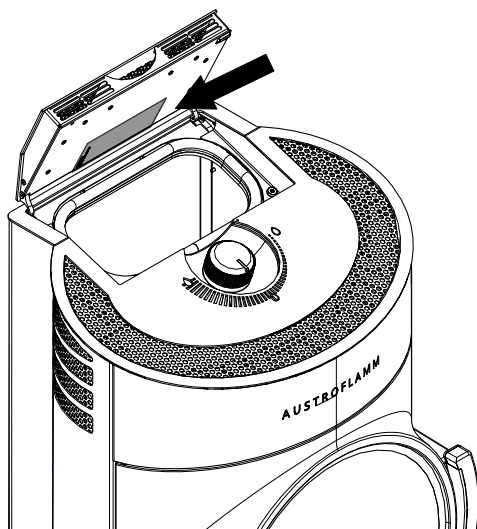


Fig. 2: Targhetta

La targhetta della stufa si trova all'interno del coperchio del serbatoio.

4.3 Etichetta energetica

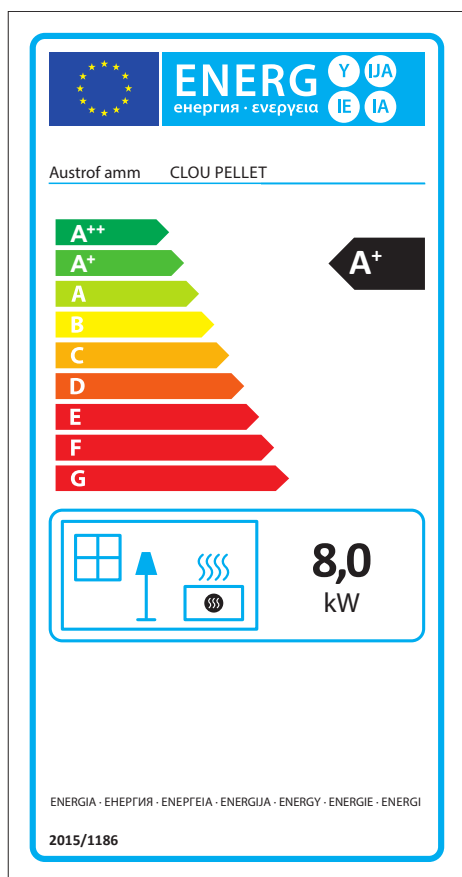


Fig. 3: Clou Pellet 8kw

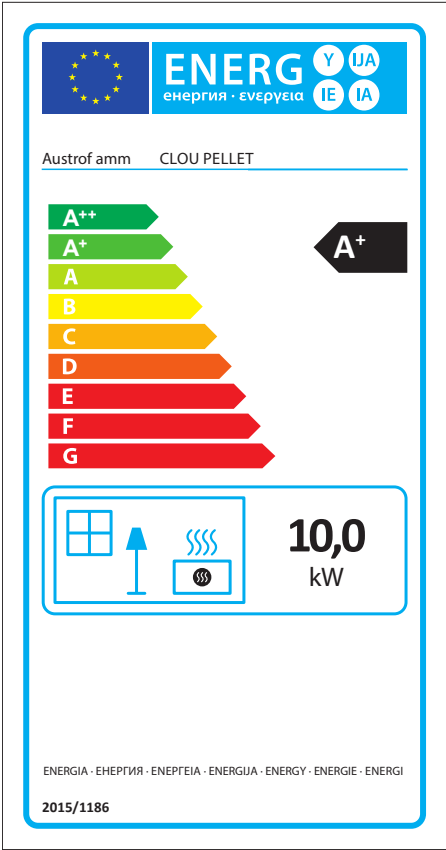


Fig. 4: Clou Pellet 10kw

5 Dati tecnici

5.1 Dati tecnici conf. al regolamento (EU) 2015/1185 e al regolamento delegato (EU) 2015/1186

Recapiti del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato

Produttore:	Austroflamm GmbH
Contatto:	-
Indirizzo:	Austroflamm-Platz 1
	4631 Krenglbach
	Austria

Indicazioni sull'apparecchio

Identificazione/i del modello:	Clou Pellet - 8 kW / 10 kW
Modelli equivalenti:	-
Rapporti di prova:	1721 / DBI F 19/04/0656
Norme armonizzate applicate:	EN 14785:2006
Altre norme/specifiche tecniche utilizzate:	-
Funzione di riscaldamento indiretto:	No
Potenza termica diretta:	8,0 / 10,0 kW
Potenza termica indiretta:	-

Caratteristiche durante il funzionamento con il combustibile preferenziale

Tasso di utilizzo annuale dovuto al riscaldamento dell'ambiente η_s :	87,6 %
Indice di efficienza energetica (IEE):	128

Disposizioni speciali in fase di assemblaggio, installazione o manutenzione

È indicato nei singoli capitoli delle istruzioni.

Combustibile	Combustibile preferenziale (solo uno):	Altro/i combustibile/i idoneo/i:	η_s [x%]:	Emissioni dovute al riscaldamento dell'ambiente alla potenza termica nominale (*)				Emissioni dovute al riscaldamento dell'ambiente alla potenza termica minima (*)			
				PM	OGC	CO	NO _x	PM	OGC	CO	NO _x
				[x] mg/Nm ³ (13% O ₂)				[x] mg/Nm ³ (13% O ₂)			
Contenuto di umidità dei tronchetti ≤ 25 %	no	no	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Contenuto di umidità del legno compresso <12 %	si	no	87,6	14,3 / 18,6	1	23,9 / 40,4	107,2 / 111,5			116,6	
Altra biomassa legnosa	no	no	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Biomassa non legnosa	no	no	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Antracite e carbone magro	no	no	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke di carbon fossile	no	no	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Semi-coke	no	no	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Carbone bituminoso	no	no	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bricchette di lignite	no	no	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bricchette di torba	no	no	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bricchette fatte con una miscela di combustibili fossili	no	no	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Altri combustibili fossili	no	no	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bricchette fatte da una miscela di biomassa e combustibili fossili	no	no	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Altre miscele di biomassa e combustibili solidi	no	no	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(*) PM = polveri sottili, OGC = composti organici gassosi, CO = monossido di carbonio, NO_x = ossidi di azoto

Caratteristiche durante il funzionamento esclusivo con il combustibile preferenziale

Indicazione	Simbolo	Valore	Unità	Indicazione	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica				Efficienza termica (efficienza del combustibile) (sulla base dell'NCV)			
Potenza termica nominale	P _{nom}	8,0 / 10,0	kW	Efficienza termica (efficienza del combustibile) alla potenza termica nominale	η _{th,nom}	90	%
Potenza termica minima (valore indicativo)	P _{min}	-	kW	Efficienza termica (efficienza del combustibile) alla potenza termica minima (valore indicativo)	η _{th,min}	-	%
Consumo di energia ausiliaria				Tipo di potenza termica/Controllo della temperatura ambiente			
Alla potenza termica nominale	e _{lmax}	0,015 / 0,018	kW	Potenza termica monostadio, nessun controllo della temperatura ambiente			no
Alla potenza termica minima	e _{lmin}	0,009	kW	Due o più stadi regolabili manualmente, nessun controllo della temperatura ambiente			no
In condizioni di standby	e _{lSB}	0,003	kW	Controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico			no
Potenza richiesta dalla fiamma pilota				Con controllo elettronico della temperatura ambiente			no
Potenza richiesta dalla fiamma pilota (se presente)	P _{pilot}	n/a	kW	Con controllo elettronico della temperatura ambiente e regolazione dell'orario giornaliero			no
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e regolazione dell'orario settimanale			si
				Altre opzioni di controllo (sono possibili più risposte)			
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento della presenza			no
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestra aperta			no
				Con opzione di telecomando			si

5.2 Dati tecnici generici

Dimensioni e peso	
Altezza [mm]	1100
Larghezza [mm]	630
Profondità [mm]	535
Larghezza della camera di combustione [mm]	-
Altezza della camera di combustione [mm]	-
Profondità della camera di combustione [mm]	-
Diametro uscita tubo scarico fumi [mm]	80
Diametro attacco aria esterna [Ø mm]	80
Peso apparecchio di base [kg]	172
Peso Xtra [kg]	-
Peso HMS [kg]	-
Peso totale incl. il cappotto in acciaio (STM) [kg]	172
Peso totale incl. il cappotto in ceramica (KMG) [kg]	-
Peso totale incl. cappotto in steatite (SPM) [kg]	-
b: Altezza di collegamento posteriore centrale tubo dei fumi (come da schizzo) [mm]	183
f: Raccordo tubo fumi da destra (come da schizzo) [mm]	191
g: Altezza di collegamento centrale aria esterna (come da schizzo) [mm]	97
h: Collegamento da sinistra aria esterna (come da schizzo) [mm]	190
Distanza minima dai materiali combustibili adiacenti (per es. i mobili) dP [mm]	800 / 1000
Distanza minima da materiali combustibili - Distanza dalla parete laterale sx dS_1 [mm]	100 / 150
Distanza minima da materiali combustibili - Distanza dalla parete posteriore dR [mm]	100
Distanza minima da materiali combustibili - Distanza dalla parete laterale dx dS_2 [mm]	100 / 150
Distanze minime da materiali combustibili - Distanza sotto il caminetto dB [mm]	0
Distanza minima da materiali combustibili - Distanza dal pavimento verso avanti dF [mm]	-
Distanza minima da materiali combustibili - Distanza dalla parete laterale nell'area di irradiazione sx dL_1 [mm]	-
Distanza minima da materiali combustibili - Distanza dalla parete laterale nell'area di irradiazione dx dL_2 [mm]	-
Distanza minima da materiali combustibili - Distanza dal soffitto dC [mm]	750
Distanza minima da materiali non combustibili [mm]	50

Potenza	
Potenza termica nominale [kW]	8,0 / 10,0
Potenza termica minima [kW]	2,4
Potenza termica massima [kW]	8,0 / 10,0
Capacità minima di riscaldamento dell'ambiente [m³]	98 / 128
Capacità massima di riscaldamento dell'ambiente [m³]	255 / 350
Capacità del contenitore di pellet [kg/l]	36 / 56
Velocità minima di flusso del combustibile [kg/h]	0,6
Velocità massima di flusso del combustibile [kg/h]	1,9 / 2,3
Tempo minimo di combustione [h]	19 / 15
Tempo massimo di combustione [h]	60
Connessione alla rete elettrica [V/Hz]	230 / 50
Indice di efficienza energetica (EEI)	128
Classe di efficienza energetica	A+
Resa calorica diretta [kW]	8,0 / 10,0
Resa calorica indiretta [kW]	-
Efficienza alla potenza termica nominale [%]	90
Efficienza alla potenza termica a carico parziale [%]	90

Valori dei gas di scarico per l'occupazione multipla del camino (secondo la norma DIN 18160-1) o per la misurazione del camino (secondo la norma DIN EN 13384-2).

Dati per lo spazzacamino	
Flusso di massa del gas di scarico alla potenza termica nominale [g/s]	5,51 / 6,18
Temperatura dei fumi [°C]	200 / 229
Pressione minima di mandata alla potenza termica nominale [Pa]	12
Pressione minima di mandata per il calcolo del camino [Pa]	3

6 Trasporto, gestione e immagazzinamento



Fig. 5: Cassa

Ogni stufa a pellet Austroflam è confezionata in un imballaggio ecologico e protetto.

L'imballaggio è composto da

- pallet,
- cassa e
- pellicola protettiva.

L'imballaggio è realizzato con legno e materiali locali non trattati,

che permette di trasportare la stufa su un elevatore o un muletto.

- 1) La stufa è fissata ai montanti laterali della cassa con fascette. che devono poi essere rimosse.
- 2) La cassa si smonta rimuovendo le 4 viti che la collegano al pallet nella parte inferiore.
- 3) La cassa di legno staccata va rimossa dalla stufa a pellet.
- 4) Staccare la stufa dal pallet. Per farlo occorre svitare le viti.
- 5) Rimuovere il cuscino d'aria / la protezione per il trasporto del Keramott, ecc. presenti nella camera di combustione.
- 6) Controllare immediatamente la completezza e i danni di trasporto della merce consegnata.
- 7) Controllare il kit di accessori: guanto, istruzioni, cavo di rete, fogli informativi, ecc. Il kit con la confezione di accessori si trova nel serbatoio.
- 8) Prima di montare la stufa a pellet, controllare il funzionamento di tutte le parti mobili. Di norma, tutti i difetti devono essere segnalati prima del montaggio della stufa a pellet.

6.1 Mezzo di trasporto

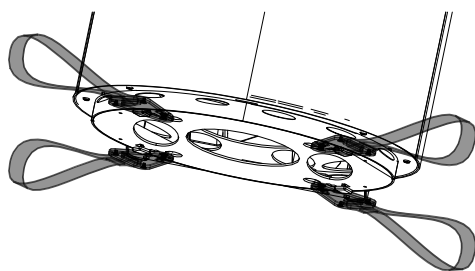


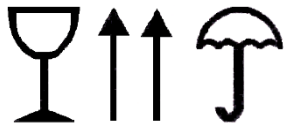
Fig. 6: Mezzo di trasporto

Per trasportare la stufa può essere utilizzato solo un mezzo di trasporto autorizzato e di portata sufficiente. Che deve essere rimosso prima del montaggio.

6.2 Immagazzinamento

La stufa a pellet deve essere conservata in un ambiente/magazzino asciutto. Proteggere dallo sporco, dal calore e dall'umidità.

Le seguenti illustrazioni sono allegate all'imballaggio e devono essere prese in debita considerazione:



- fragile - mettere sempre in posizione verticale - proteggere dall'umidità e conservare in un luogo asciutto.



- separare e smaltire il materiale di imballaggio in modo ecologico.



- L'imballaggio può essere smaltito in base alla raccolta differenziata. Devono essere rispettate le norme locali di smaltimento.

7 Requisiti del luogo di installazione

7.1 Distanze di sicurezza da rispettare

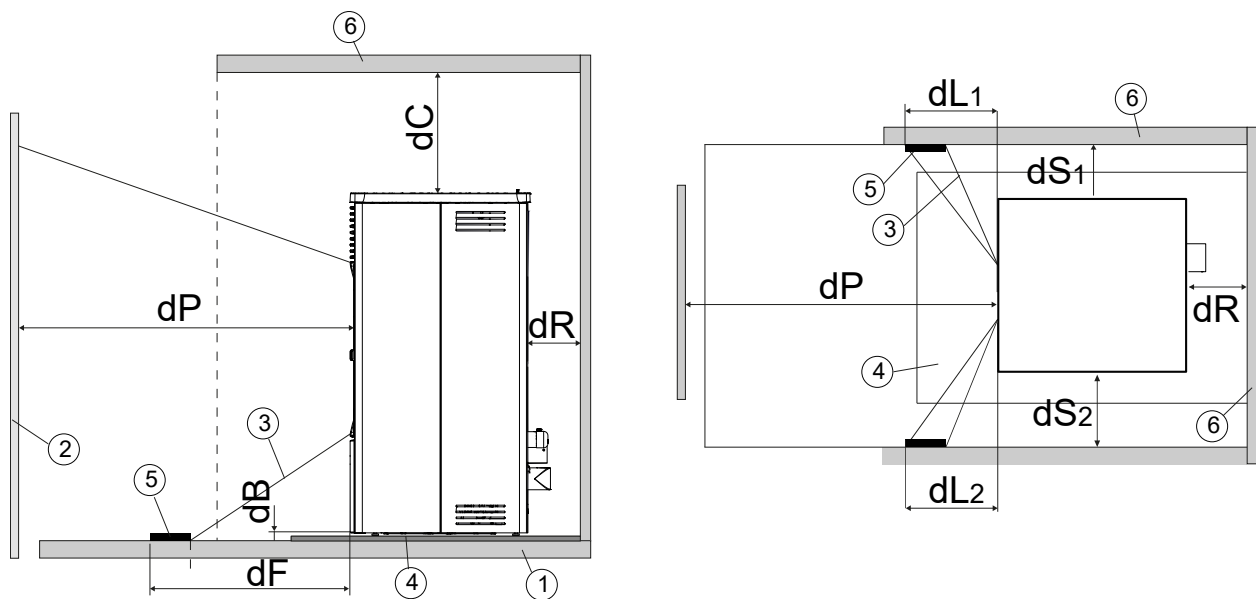
Se il pavimento è fatto di materiale infiammabile, come protezione occorre collocare un materiale non combustibile nella parte anteriore dell'apparecchio. Per maggiori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore Austroflamm.

AVVERTENZA

Se il pavimento è costituito da materiale infiammabile, è necessario utilizzare una piastra di protezione ignifuga.

Rispettare le distanze di sicurezza dagli oggetti infiammabili quali i mobili in legno o in tessuto, i divani, ecc. Nel caso di oggetti molto sensibili al calore, la distanza dalla stufa combinata deve essere aumentata per evitare danni dovuti al calore stesso.

Si prega di fare riferimento alla tabella sottostante per le distanze di sicurezza necessarie.



1 Pavimento	2 Materiali infiammabili davanti
3 Area irradiata	4 Piastra di protezione del pavimento
5 Area irradiata da proteggere	6 Area materiali infiammabili anteriore/laterale/posteriore

Distanza di sicurezza dal combustibile

Distanza minima dai materiali combustibili adiacenti (per es. i mobili) dP [mm]	800 / 1000
Distanza minima da materiali combustibili - Distanza dalla parete laterale sx dS_1 [mm]	100 / 150
Distanza minima da materiali combustibili - Distanza dalla parete posteriore dR [mm]	100
Distanza minima da materiali combustibili - Distanza dalla parete laterale dx dS_2 [mm]	100 / 150
Distanze minime da materiali combustibili - Distanza sotto il caminetto dB [mm]	0
Distanza minima da materiali combustibili - Distanza dal pavimento verso avanti dF [mm]	-
Distanza minima da materiali combustibili - Distanza dalla parete laterale nell'area di irradiazione sx dL_1 [mm]	-
Distanza minima da materiali combustibili - Distanza dalla parete laterale nell'area di irradiazione dx dL_2 [mm]	-
Distanza minima da materiali combustibili - Distanza dal soffitto dC [mm]	750
Distanza minima da materiali non combustibili [mm]	50

7.2 Requisiti del locale di installazione

La stufa a pellet non deve essere installata in:

- stanze in cui non è garantita l'alimentazione esterna di aria comburente.
- stanze generalmente accessibili, in particolare le vie di fuga (le trombe delle scale negli edifici residenziali con non più di 2 appartamenti non sono considerate stanze generalmente accessibili),
- stanze in cui vengono lavorate, immagazzinate o prodotte sostanze o miscele altamente infiammabili o esplosive,
- stanze, appartamenti o unità d'uso da cui l'aria viene estratta con l'aiuto di ventilatori, come i sistemi di ventilazione o di riscaldamento ad aria calda, cappe aspiranti, asciugabiancheria a espulsione d'aria. A meno che non venga garantita un funzionamento sicuro della stufa pellet.

Ciò è garantito se:

- gli impianti fanno circolare l'aria solo all'interno di una stanza.
- i sistemi sono dotati di dispositivi di sicurezza che impediscono automaticamente e in modo affidabile la pressione negativa nel locale di installazione.
- il funzionamento simultaneo del caminetto e del sistema di estrazione dell'aria è impedito da dispositivi di sicurezza.
- il condotto dei fumi di scarico è monitorato da speciali dispositivi di sicurezza.

Capacità portante del pavimento

Prima dell'installazione, verificare se la capacità portante della struttura sottostante può reggere il peso della stufa.

- La superficie di installazione della stufa a pellet deve avere una capacità di carico adeguata. Se una struttura pre-esistente non soddisfa questa condizione, è necessario adottare misure adeguate (ad esempio una piastra di distribuzione del carico) per soddisfarla.

7.3 Requisiti del caminetto

Quando si collegano le canne fumarie al camino, si devono osservare le norme di sicurezza nazionali e/o locali. La vostra stufa a pellet Austroflamm è dotata di fabbrica di un'uscita della canna fumaria rivolta verso il retro (capitolo Dati tecnici). In caso di collegamento con tubi di altro diametro, è necessaria l'approvazione dello spazzacamino responsabile. Il collegamento della canna fumaria e dei relativi passaggi devono essere sigillati di conseguenza. Il vostro rivenditore specializzato Austroflamm conosce le linee guida e sarà lieto di consigliarvi. Per la vostra sicurezza, il collegamento della canna fumaria deve essere sempre eseguito da una persona competente.

7.4 Aria di combustione / Alimentazione aria esterna

Questa stufa richiede una quantità sufficiente di aria comburente per funzionare correttamente. Con involucri edilizi stretti, l'aria della stanza non è sufficiente. Pertanto, l'aria di combustione necessaria deve pervenire dall'esterno.

La vostra stufa è predisposta per questa evenienza (funzionamento indipendente dall'aria ambiente). Il tubo dell'aria di alimentazione esterna deve essere collegato saldamente alla stufa (per esempio: con una fascetta per tubi o un nastro adesivo ermetico). Il vostro rivenditore specializzato vi consiglierà il collegamento corretto.

8 Tipo/Quantità di combustibile

8.1 Tipo di combustibile



Fig. 7: Pellet



Fig. 8: ENplus A1

Pellet

Pellet di scarsa qualità crea grossi residui nella stufa a pellet durante la combustione. Si raccomanda quindi vivamente di utilizzare del pellet che non contenga leganti artificiali. In tal modo rimarrà solo un piccolo residuo incombusto.

I pellet certificati ENplus-A1 soddisfano questo requisito.

Quando si immagazzina il pellet, assicurarsi che si trovi in un ambiente asciutto, fresco e non sporco. Il pellet umido, sporco oppure vecchio brucia male e intasa la coclea di caricamento.

Un intasamento della coclea di caricamento dovuto a un uso improprio del pellet è escluso dalla garanzia.

Se la stufa a pellet non viene utilizzata per un periodo prolungato (periodo estivo), si consiglia di lasciare che la coclea giri a vuoto.

AVVERTENZA

Utilizzare solo pellet con un **diametro di 6mm**; inoltre, solo l'1% al massimo dei pellet può essere più lungo di 40 mm, ma non deve superare i 45 mm.

AVVERTENZA

L'uso di pellet di scarsa qualità, umido, sporco oppure vecchio compromette il funzionamento della stufa a pellet e comporta la perdita dei diritti di garanzia.

Sostanze esplosive

È severamente vietato bruciare o introdurre materiali altamente infiammabili o esplosivi (come bombole spray vuote e simili) nella camera di combustione o conservarli nelle immediate vicinanze della stufa a pellet: rischio di esplosione!

Combustibile

Bruciare solo il tipo di combustibile raccomandato.

8.2 Quantità di combustibile

Quantità massima di combustibile

Ogni stufa a pellet è progettata per una quantità massima di combustibile - vedere il capitolo Dati tecnici. Maggiori quantità di combustibile causano surriscaldamento e danni alla stufa!

AVVERTENZA

Per evitare danni, non utilizzare **MAI** la stufa con una quantità di combustibile superiore a quella indicata in queste istruzioni per l'uso!

9 Montaggio

Il montaggio e l'installazione devono essere effettuati solo da una ditta specializzata autorizzata.

Prima di montare la stufa a pellet, controllare il funzionamento di tutte le parti mobili. Di norma, tutti i difetti devono essere segnalati prima del montaggio della stufa a pellet.

Osservare le norme regionali vigenti in materia di sicurezza ed edilizia e rivolgersi al proprio spazzacamino di fiducia.

Utilizzare esclusivamente materiali di tenuta resistenti al calore, nastri sigillanti, silicone resistente al calore e lana minerale.

Assicurarsi che la canna fumaria non ostruisca la sezione libera del camino.

Se la stufa a pellet è destinata al funzionamento indipendente dall'aria ambiente, gli attacchi della canna fumaria devono essere sigillati in modo permanente. Per fissare il tubo della stufa alla presa conica della canna fumaria e per inserirlo nel rivestimento del tubo della canna fumaria, utilizzare un silicone adatto e resistente al calore.

Non spostare mai la stufa su un pavimento non protetto. Un cartone ondulato robusto, un cartone o un tappeto dismesso sono adatti come ausilio di montaggio e come base. In questo modo sarà possibile spostare la stufa a pellet con cautela.

Per un'installazione a regola d'arte, raccomandiamo i tubi dei fumi originali della nostra gamma Austroflam.

Nei capitoli seguenti vi informiamo su:

- installazione o montaggio di accessori,
- altre condizioni e indicazioni importanti per l'installazione.

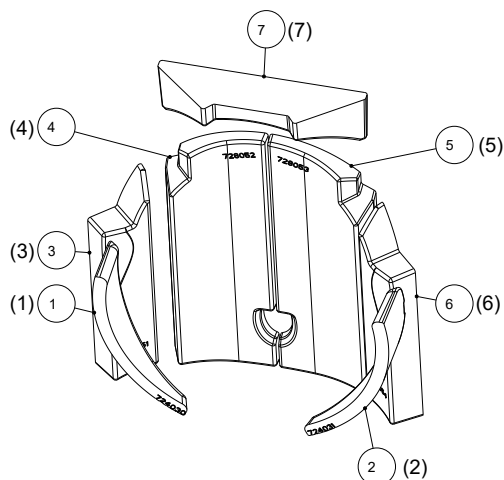
Per le seguenti fasi di lavoro sono necessari i seguenti dispositivi di protezione e strumenti

Tipo di dispositivo di protezione	
	guanti di sicurezza
	scarpe di sicurezza

Strumenti di lavoro	Attività
Utensili isolati	Per evitare di danneggiare o graffiare la verniciatura, non si devono usare oggetti o utensili appuntiti. Per il montaggio e lo smontaggio delle parti del forno è preferibile utilizzare utensili isolati .
Kit chiavi Torx	vari interventi di montaggio
Set di chiavi a brugola	vari interventi di montaggio
Kit chiave a bocca	vari interventi di montaggio

9.1 Esecuzione

9.1.1 Installazione del Keramott



Numerazione in parentesi tonda = ordine di montaggio

Fig. 9: Installazione del Keramott

9.1.2 Montaggio del WiRCU-BOX

9.1.2.1 Fornitura dell'OPZIONE WiRCU-Box



WiRCU-BOX



Cavo dati 1,5 m



Scheda info con indirizzo MAC e numero di PIN

⚠ AVVISI

Il WiRCU-Box non deve entrare in contatto con acqua, detersivi, solventi o altri liquidi, poiché ne danneggiano l'elettronica e causano malfunzionamenti.

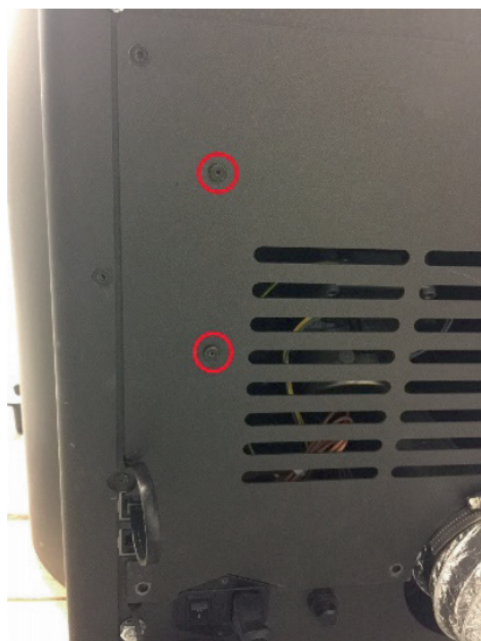
Caratteristiche tecniche:

- Temperatura di stoccaggio e di funzionamento: da -20 °C a +60 °C
- Umidità consentita per l'immagazzinamento e il funzionamento: max. 95 %, senza condensa
- Tipo di wireless: 802.11 b/g/n 2,4 GHz
- Connettività controller host: protocollo proprietario
- Dimensioni: 76 x 51 x 23 mm
- Montaggio sulla stufa: 2 viti (ISK M4x8)
- Collegamenti: micro-USB per aggiornamento firmware, connettore RJ11 per comunicazione e alimentazione
- Tipo di protezione: IP20 - nella posizione di montaggio raccomandata

Premesse tecniche della rete WLAN:

- Tipo di wireless: 802.11 b/g/n 2,4 GHz
- Crittografia di sicurezza: WPA2 o aperta/non crittografata
- Nessun filtro degli indirizzi MAC
- Occorre attivare le **porte TCP 5001 e 5101**

Per configurare correttamente il router Wi-Fi, contattare l'amministratore IT o un professionista IT.

9.1.2.2 Fissaggio del WiRCU-Box alla stufa

- 1) Sulla parete posteriore della stufa sono stati predisposti 2 fori sul lato destro con viti ISK (a esagono incassato) M4 x 8 per il montaggio del WiRCU-Box. Queste viti devono essere svitate con una chiave a brugola da 2 mm prima dell'installazione.

⇒ Nella vostra stufa, il WiRCU-Box potrebbe essere montato sulla parete posteriore ma in una posizione differente, che è tuttavia chiaramente riconoscibile grazie alle due viti ISK M4 x 8.



- 2) Montare ora il WiRCU-Box sulla parete posteriore nella posizione indicata.

IMPORTANTE: Il collegamento per il cavo dati deve trovarsi nella parte superiore del WiRCU-Box. In questa posizione, l'indirizzo MAC e il numero di PIN rimarranno sempre in evidenza sul lato visualizzabile del WiRCU-Box.



- 3) Collegare ora il cavo dati al WiRCU-Box. Collegare la 2° estremità alla presa libera a 6 poli collocata al di sotto del WiRCU-Box. In questo modo si stabilisce il collegamento tra l'unità di comando della stufa e il WiRCU-Box.

Non appena la stufa viene alimentata, il LED "CONT" del WiRCU-Box si accende in modo permanente mentre il LED "WI-FI" lampeggia come segue: 0,5 sec. AC-CESO / 0,5 sec. SPENTO.

9.1.2.3 Scaricamento dell'applicazione "Austroflamm PelletControl APP" e integrazione

Per integrare il WiRCU-Box nella rete WLAN, occorre installare l'APP Austroflamm PelletControl sul proprio dispositivo smart.

Il WiRCU-Box può essere utilizzato solo con l'APP Austroflamm PelletControl. La versione attuale dell'APP Austroflamm PelletControl è disponibile per il download nell'App Store (per i sistemi operativi iOS) e su Google Play (per i sistemi operativi Android). È possibile scaricare l'APP scansionando il relativo codice QR:



PelletControl Android



PelletControl iOS

Grazie al vostro DISPOSITIVO SMART (telefono, tablet, ecc.) e l'APP AUSTROFLAMM PELLET CONTROL, il WiRCU-Box consente di effettuare l'accesso alla stufa da remoto.

L'accesso da remoto funziona nel seguente modo:

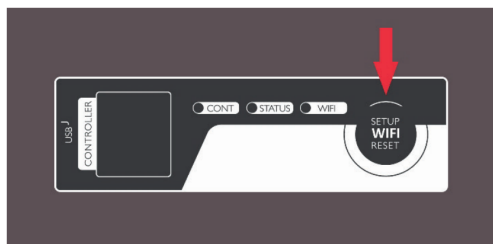
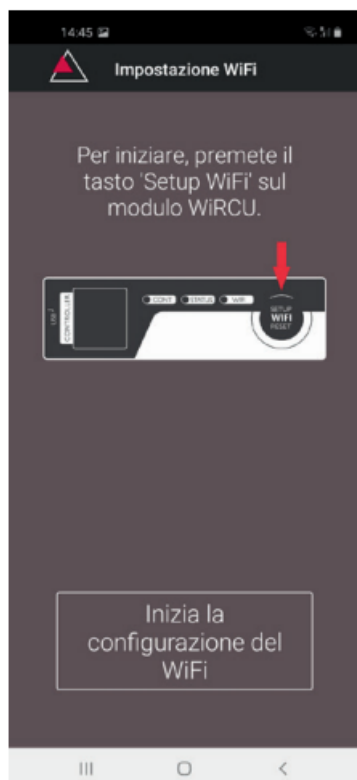
- I comandi vengono trasmessi tramite l'APP Austroflamm PelletControl, tramite internet e il server cloud al sistema di comando e funzionamento (display o manopola). Tenere presente che: c'è un ritardo tra l'immissione del comando e la sua esecuzione.
- Per le stufe che dispongono di regolatore rotativo, quest'ultimo deve essere posizionato dopo le ore 3 affinché il WiRCU-Box funzioni.
- Se si collega il WiRCU-Box a un **modem/router/smartphone WLAN** che funziona con **dati mobili**, occorre tenere conto dei costi aggiuntivi per la trasmissione dei dati.

9.1.2.3.1 Per collegarsi alla rete WLAN con un dispositivo Android

- attivare la WLAN sullo smartphone.
- avviare l'APP Austroflamm PelletControl.
- Le istruzioni per l'impostazione del WiRCU-Box vengono visualizzate nella lingua impostata sul DISPOSITIVO SMART (vedere il capitolo Modifica della lingua visualizzata dall'APP [►a pag. 44]).
- Leggere e confermare il Contratto di licenza con l'utente finale.
- **Eseguire con attenzione i seguenti passaggi.**



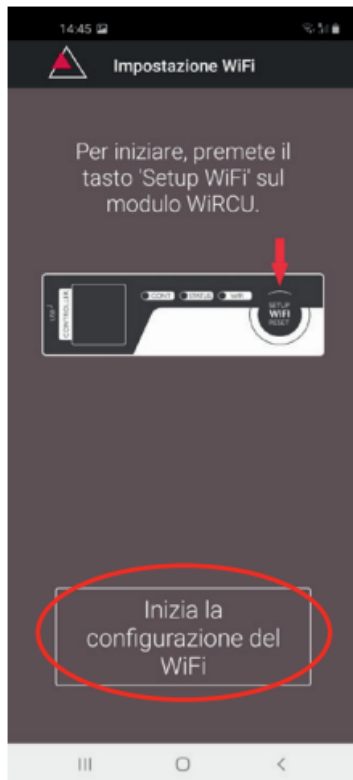
- 1) Avviare l'APP AUSTROFLAMM PELLET CONTROL. Dopo l'avvio, l'APP visualizzerà la pagina di menu illustrata.
- 2) Premere "No" qualora il WiRCU-Box sia già connesso alla rete WLAN.



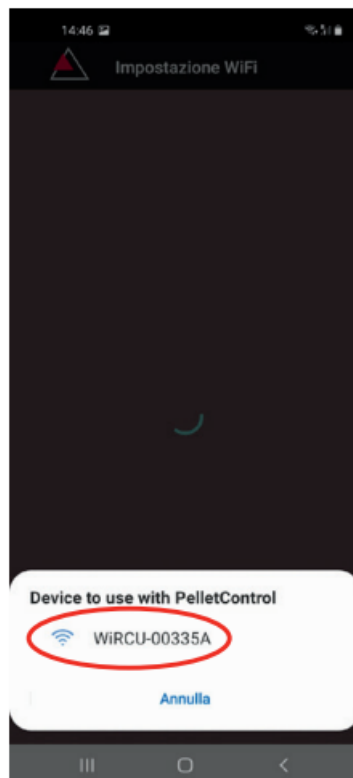
- 3) L'APP vi guida passo dopo passo con le istruzioni per il processo di connessione. Attenersi a queste istruzioni.

- 4) Premere il tasto "SETUP WiFi RESET" sul WiRCU-Box. Dopo aver premuto il tasto, il LED "WLAN" lampeggia rapidamente (vedere capitolo Display a LED / Informazioni sul funzionamento [►a pag. 43]).
- 5) Successivamente, il WiRCU-Box attiva la propria rete WLAN "WiRCU-XXXXXX".

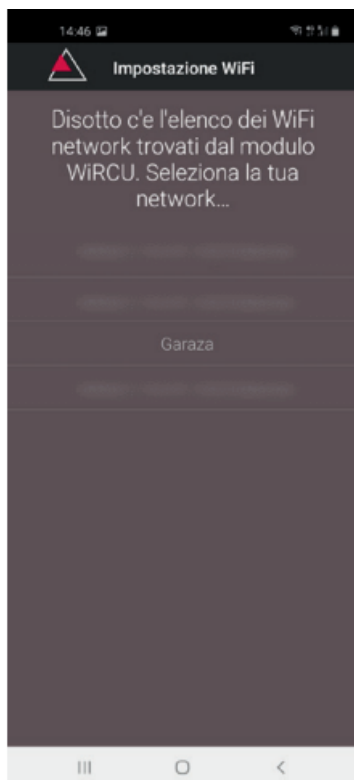
Dopo aver avviato questa procedura si dispone di **circa 3 minuti di tempo per stabilire la connessione tra il WiRCU-Box e la propria rete WLAN**. (Se si supera questo tempo, è necessario ripetere la procedura di connessione).



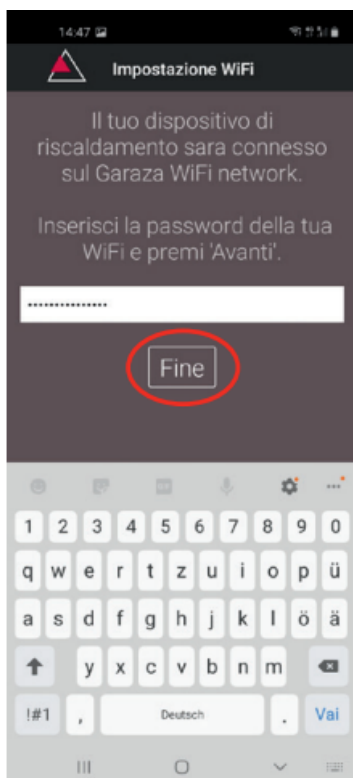
- 6) Premere "Avvia impostazione WLAN" sullo schermo dell'APP.



- 7) A questo punto il dispositivo smart cerca la rete WLAN "WiRCU-XXXXXX". La ricerca dura alcuni secondi.
- 8) Non appena viene trovata la rete WLAN del WiRCU-Box, appare "WiRCUXXXXXX".
- 9) Selezionare la rete WLAN suggerita.



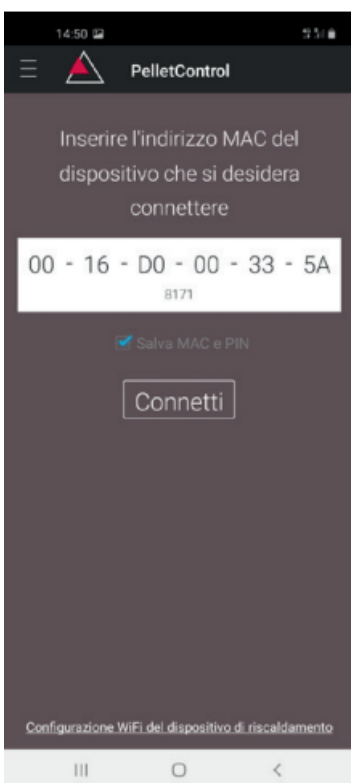
- 10) Dopo aver selezionato la rete WLAN "WiRCUXXXX-XX", l'APP elenca tutte le reti WLAN disponibili. Da questo elenco, selezionare la rete WLAN alla quale il WiRCU-Box dovrà collegarsi in futuro.



- 11) Dopo aver selezionato la rete, viene richiesto di inserire una password. Inserire la password della rete WLAN e premere "Fine".
ATTENZIONE: Se la rete WLAN non è protetta da password, premere "Concluso" senza inserire la password.



- 12) Attendere che venga visualizzato il messaggio "Impostazioni trasferite correttamente al WiRCU-Box". Quindi premere "Concluso".
- 13) Ora, scollegare il cavo dati dal WiRCU-Box. Poco dopo ricollegare il cavo.
- 14) A questo punto, attendere che tutti e 3 i LED sulla parte superiore del WiRCU-Box si accendano in modo permanente. (In caso contrario, ripetere la procedura secondo il capitolo:
Per collegarsi alla rete WLAN con un dispositivo Android [► a pag. 29] e/o attenersi alle indicazioni del capitolo
La rete WLAN "WiRCU-XXXXXX" non è stata trovata [► a pag. 42]).



- 15) Nella finestra che viene visualizzata, inserire l'indirizzo MAC e il numero di PIN del WiRCU-Box. Questi dati sono riportati sul WiRCU-Box o sulla scheda informativa in dotazione.



16) Selezionate la funzione "Memorizza indirizzo MAC e numero di PIN". In questo modo i dati inseriti vengono salvati fino a quando non verranno modificati.

17) Premere "Connetti".



18) Ora la stufa può essere gestita tramite APP.

19) Leggere il capitolo Funzioni e gestione dell'APP di Austroflamm PelletControl [►a pag. 43] per conoscere le opzioni offerte dall'APP.

9.1.2.3.2 Per collegarsi alla rete WLAN con un dispositivo iOS

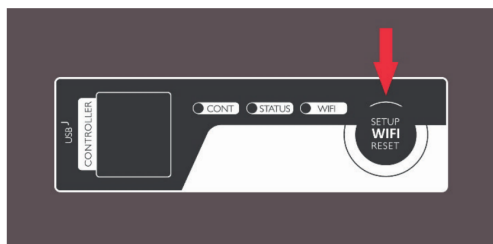
- Attivare la funzione "WLAN" nel MENU del DISPOSITIVO SMART.
- Aprire l'APP di Austroflamm PelletControl.
- A questo punto si ricevono le istruzioni per collegare il WiRCU-Box al router WLAN, che vengono visualizzate nella lingua predefinita dello smartphone (in caso contrario, vedere il capitolo Modifica della lingua visualizzata dall'APP [►a pag. 44]).
- Leggere e confermare il Contratto di licenza con l'utente finale.
- Eseguire quindi i passaggi visualizzati sullo schermo:



- 1) Avviare l'APP AUSTROFLAMM PELLET CONTROL. Dopo l'avvio, l'APP visualizzerà la pagina di menu illustrata.
- 2) Premere "No" qualora il WiRCU-Box sia già connesso alla rete WLAN.



- 3) L'APP vi guida passo dopo passo con le istruzioni per il processo di connessione. Attenersi a queste istruzioni.



- 4) Premere il tasto "SETUP WiFi RESET" sul WiRCU-Box. Dopo aver premuto il TASTO, il LED "WLAN" lampeggia rapidamente (vedere il capitolo Display a LED / Informazioni sul funzionamento [► a pag. 43]).
- 5) Successivamente, il WiRCU-Box attiva la propria rete WLAN "WiRCU-XXXXXX". Dopo aver avviato questa procedura si dispone di circa 3 minuti di tempo per stabilire la connessione tra il WiRCU-Box e la propria rete WLAN. (Se si supera questo lasso di tempo, ripetere la procedura.)

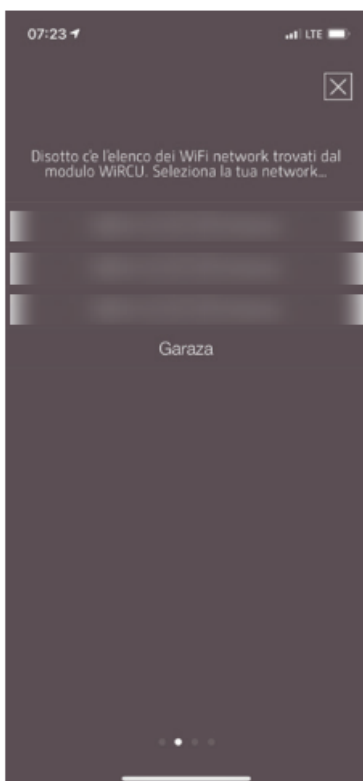


- 6) Passare ora dall'APP al menu Impostazioni del dispositivo smart e attivare il menu WLAN.

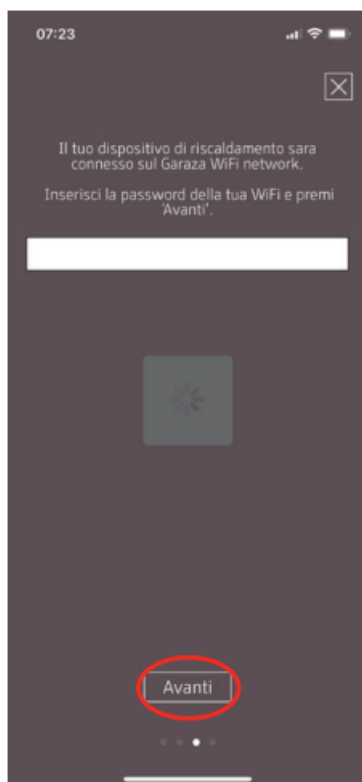
- 7) Attendere che il Dispositivo smart aggiorni l'elenco delle reti WLAN nel relativo menu WLAN. Selezionare quindi la rete WLAN "WiRCUXXXXXX".



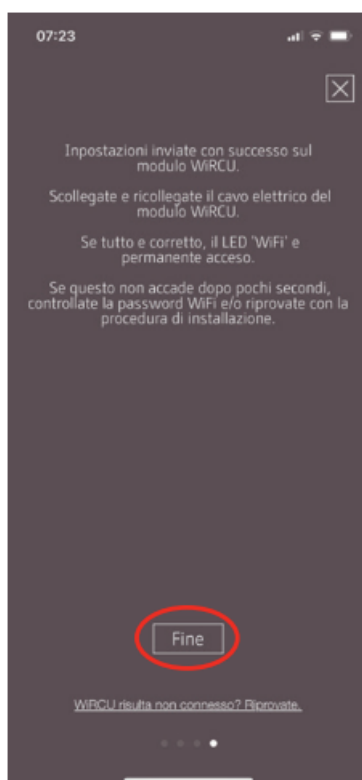
- 8) Tornare ora all'applicazione PelletControl di AUSTRO-FLAMM. Verrà richiesto di selezionare la rete Wi-Fi "WiRCUXXXXXX".



- 9) Ora viene visualizzato il messaggio "AVANTI". Premendo viene visualizzato un elenco di tutte le reti WLAN disponibili. Da questo elenco, selezionare la rete WLAN alla quale il WiRCU-Box dovrà collegarsi in futuro.



- 10) Verrà richiesto di inserire la password. Inserire quindi la password della rete Wi-Fi. Premere poi su "Avanti". (Se la rete WLAN non è protetta da password, premere "Avanti" senza inserire la password).



- 11) Attendere che venga visualizzato il messaggio "Impostazioni trasferite correttamente al WiRCU-Box". Quindi premere "Concluso".
- 12) Ora, scollegare il cavo dati dal WiRCU-Box. Poco dopo ricollegare il cavo.
- 13) A questo punto, attendere che tutti e 3 i LED sulla parte superiore del WiRCU-Box si accendano in modo permanente. (In caso contrario, ripetere la procedura secondo il capitolo
- ⇒ Per collegarsi alla rete WLAN con un dispositivo iOS [►a pag. 35] e/o attenersi a quanto descritto nel capitolo
 - ⇒ La rete WLAN "WiRCU-XXXXXX" non è stata trovata [►a pag. 42]).

The screenshot shows the PelletControl app interface on a mobile device. At the top, the status bar shows the time 08:38 and signal icons. The app header includes a menu icon, the PelletControl logo, and the text "PelletControl". The main screen has a dark background with white text. It prompts the user to "Inserire l'indirizzo MAC del dispositivo che si desidera connettere" (Enter the MAC address of the device you want to connect). Below this, there are two input fields: the first contains "00 - 16 - D0 - 00 - 33 - 5A" and the second contains "8171". A checkbox labeled "Salva MAC e PIN" (Save MAC and PIN) is checked. A "Connetti" (Connect) button is located below the input fields. At the bottom, there is a numeric keypad with letters associated with each number (e.g., 2 has ABC, 3 has DEF, etc.). Above the keypad, it says "Codice PIN del dispositivo di riscaldamento" (Heating device PIN code) and "OK".

- 14) Inserire ora l'indirizzo MAC e il numero PIN del proprio WiRCU-Box nella finestra che viene visualizzata. È possibile leggere questi dati sul lato del WiRCU-Box o sulla scheda informativa inclusa nella consegna.

The image shows two screenshots of the PelletControl mobile application. The top screenshot is the MAC address entry screen, displaying the time 08:38, signal strength, Wi-Fi, and battery status. It features the PelletControl logo and a menu icon. The instruction "Inserire l'indirizzo MAC del dispositivo che si desidera connettere" is shown above a text field containing "00 - 16 - D0 - 00 - 33 - 5A". Below this is another text field with "8171" and a checked checkbox labeled "Salva MAC e PIN". A "Connetti" button is at the bottom. The bottom screenshot is the PIN entry screen, titled "Codice PIN del dispositivo di riscaldamento" with an "OK" button. It features a numeric keypad with letters for T9 input and a backspace button.

15) Selezionate la funzione "Memorizza indirizzo MAC e numero di PIN". In questo modo i dati inseriti vengono salvati fino a quando non verranno modificati.

16) Premere "Connetti".



- 17) Ora la stufa può essere gestita tramite APP. Leggere il capitolo Funzioni e gestione dell'APP di Austroflam PelletControl [▶ a pag. 43] per conoscere le opzioni offerte dall'APP.

9.1.2.3.3 La rete WLAN "WiRCU-XXXXXX" non è stata trovata

- Rivolgersi al rivenditore AUSTROFLAMM o eseguire la procedura di connessione utilizzando un PC con il software WiRCU HOME PROGRAMMER.
- Questo software è scaricabile gratuitamente dalla HOMEPAGE di FUMIS www.fumis.si/en/support/wircu-connection-guide. Qui verrà illustrato il corretto utilizzo del software.

9.1.2.4 Per ripristinare le impostazioni del WiRCU-Box

Premere il pulsante "SETUP WiFi RESET" sul WiRCU-Box fino a che tutti e 3 i LED presenti sul WiRCU-Box si accendono insieme e poi si spengono in sequenza. Questa procedura dura circa 10 secondi.

A questo punto sono state cancellate tutte le reti WLAN precedentemente memorizzate dal WiRCU-Box.

9.1.2.5 Display a LED / Informazioni sul funzionamento

Il WiRCU-Box offre informazioni sullo stato di funzionamento attuale tramite i LED presenti su di esso. (La conoscenza del relativo stato funzionale è indispensabile in caso di risoluzione dei problemi).

I LED del WiRCU-Box offrono informazioni sui seguenti stati funzionali:



LED "CONT"

- 1) Lampeggio (0,5 sec. ACCESO/0,5 sec. SPENTO): Creazione della comunicazione con la stufa.
- 2) ACCESO fisso: Comunicazione con la stufa stabilita.

LED "STATO"

- 1) Lampeggio (0,5 sec. ACCESO/0,5 sec. SPENTO): Creazione della connessione con il server.
- 2) Lampeggio lento (1 sec ACCESO/1 sec. SPENTO): Avviamento delle funzionalità cloud (dopo l'avvenuta connessione del dispositivo con il server cloud).
- 3) ACCESO fisso: pronto per l'accesso remoto tramite app.

LED "SETUP WIFI RESET"

- 1) Lampeggio rapido (0,25 sec. ACCESO/0,25 sec. SPENTO): Premendo il tasto "SETUP WIFI RESET", il WiRCU-Box passa alla "modalità di ricerca della rete WLAN". In questa modalità il box WLAN cerca le reti WLAN disponibili e consente la connessione a una rete.
- 2) Lampeggio (0,5 sec. ACCESO/0,5 sec. SPENTO): Connessione al punto di accesso.
- 3) Lampeggio lento (1 sec ACCESO/1 sec. SPENTO): Acquisizione dell'indirizzo IP (dopo aver stabilito la connessione al punto di accesso).
- 4) Acceso fisso: La comunicazione con il router WLAN è stabilita.

9.1.2.6 Funzioni e gestione dell'APP di Austroflamm PelletControl

AVVERTENZA

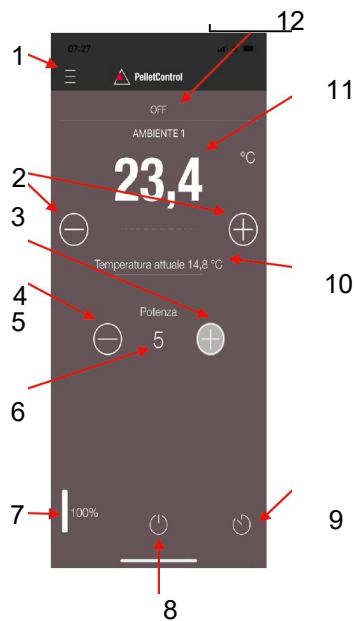
Tutte le funzioni del WiRCU-Box e dell'APP di Austroflamm PelletControl sono disponibili solo se il WiRCU-Box dispone del software aggiornato e se sul dispositivo smart è caricata la versione attuale dell'APP di AUSTROFLAMM PELLET CONTROL.

9.1.2.6.1 Modifica della lingua visualizzata dall'APP



9.1.2.6.2 APP - schermata del menu principale / funzioni disponibili

Numerose funzioni e impostazioni rapide sono accessibili direttamente dalla schermata del menu principale dell'APP.



1 Funzione del menu	2 Aumento della temperatura ambiente desiderata
3 Diminuzione della temperatura ambiente desiderata	4 Aumento della potenza termica
5 Diminuzione della potenza termica	6 Potenza termica attuale
7 Indicatore dello riempimento del combustibile	8 Tasto ACCESO/SPENTO
9 Timer di ritardo	10 Temperatura ambiente attuale
11 Temperatura ambiente desiderata	12 Stato della stufa

Stato della stufa

Indica lo stato di funzionamento, per es: spenta, modalità pellet, funzionamento a ciocchi, modalità timer, ecc. La portata delle modalità di funzionamento dipende dal modello della stufa.

Temperatura ambiente desiderata

Questo valore indica il valore desiderato della temperatura ambiente. Il valore nominale può essere modificato mediante i tasti (-) e (+). La temperatura ambiente desiderata può essere impostata entro i limiti 0°C - 40°C.

Abbassamento della temperatura ambiente desiderata

Premendo il tasto (-) si abbassa la temperatura dell'ambiente. Premendo il tasto (+) si aumenta la temperatura dell'ambiente. La temperatura diminuisce o aumenta gradualmente di 0,2 °C.

Temperatura ambiente attuale

Questa funzione visualizza la temperatura ambiente attuale. In ogni modello di stufa a pellet Austro-flamm, la temperatura viene misurata da un sensore cablatto posto sul retro destro della stufa, vicino al pavimento. Quando si utilizza il sensore di temperatura wireless opzionale / AUSTROFLAMM SMART SPOT, la temperatura ambiente attuale viene misurata dalla posizione di questo sensore.

Diminuzione/aumento della potenza termica

La potenza termica impostata viene visualizzata con dei numeri tra i pulsanti (-) e (+). La potenza può essere impostata in un intervallo compreso tra 1 (potenza minima) e 5 (potenza massima).

La potenza cambia di un livello ad ogni pressione dei pulsanti. Premendo il tasto (-) si abbassa il livello di potenza. Premendo il tasto (+) si aumenta il livello di potenza. Più alto è il livello di potenza, maggiore è la potenza termica e quindi anche il consumo di combustibile.

La potenza termica nominale dipende dal modello dell'apparecchio.

Indicatore del livello di combustibile

Il display mostra il livello di riempimento attuale del contenitore dei pellet. Questo indicatore segnala per tempo la necessità di riempire il recipiente di pellet.

Tasto ACCESO/SPENTO

Per AVVIARE o ARRESTARE il forno, premere il tasto ACCESO/SPENTO.

AVVERTENZA

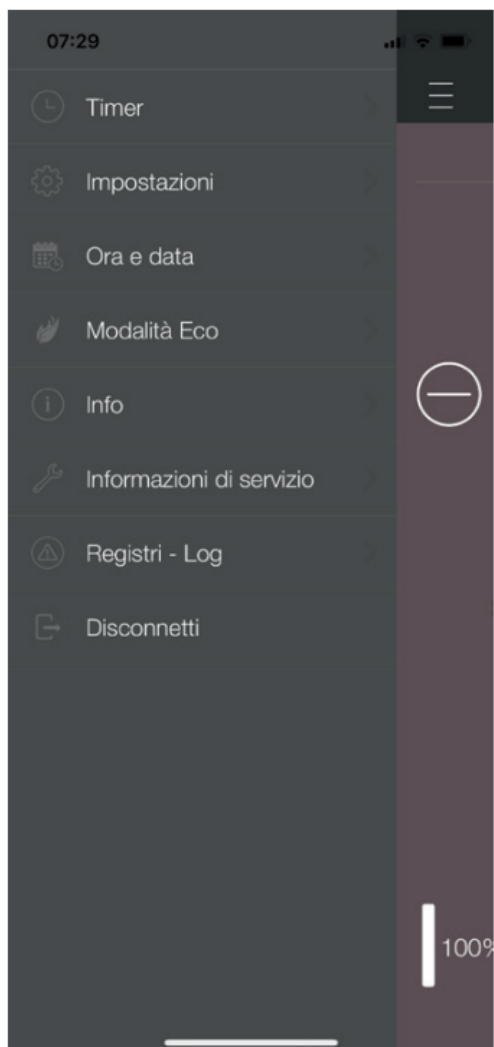
Il pulsante ACCESO/SPENTO non può azzerare gli errori e i messaggi di avvertimento. Gli errori e i messaggi di avvertimento possono essere azzerati solo sulla stufa stessa tramite il display o la manopola.

IMPORTANTE: Per avviare una stufa dotata di manopola e display a LED tramite APP, la manopola deve essere posizionata almeno dopo le ore 3.

Timer di ritardo

Il timer di ritardo è un "one shot timer". Ciò significa che la stufa viene avviata o arrestata una sola volta quando viene attivato il timer di ritardo. La stufa può essere avviata o arrestata in base all'ora desiderata o a un'ora e una data precise nel futuro.

9.1.2.6.3 Altri menu dell'APP



Nelle impostazioni del MENU sono disponibili i seguenti sottomenu:

- Timer
- Impostazioni
- Ora e data
- Modalità Eco
- Dettagli
- Info assistenza
- Protocolli
- Disconnessione

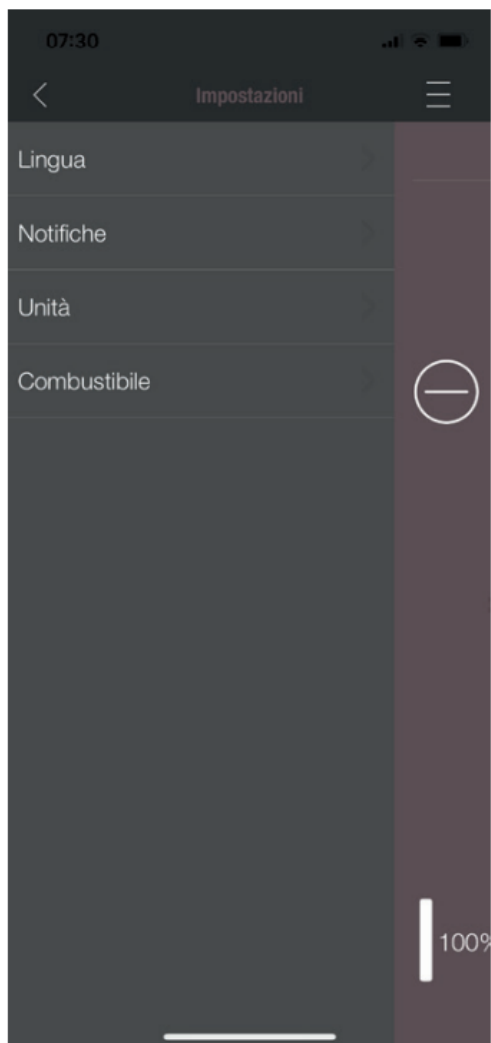


MENU TIMER

Consente di impostare i programmi giornalieri e settimanali della stufa. I tempi di accensione impostati possono essere facilmente attivati e disattivati. Proprio come desiderato. I tempi di accensione memorizzati possono essere facilmente modificati ed è possibile integrarli con nuovi orari di riscaldamento.

AVVERTENZA

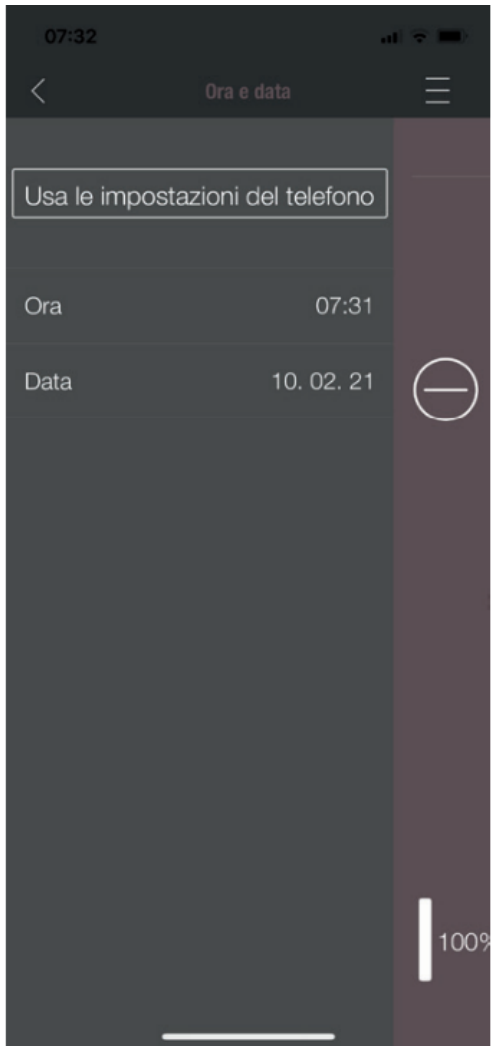
L'attuale software di gestione della stufa dispone di una "modalità di protezione antigelo", che è attiva solo quando è attivata la MODALITÀ TIMER.



IMPOSTAZIONI

Grazie a questo menu è possibile effettuare le seguenti impostazioni:

- **LINGUA:** È possibile modificare la lingua visualizzata.
- **MESSAGGI:** È possibile attivare o disattivare la visualizzazione dei messaggi di errore e di avvertimento durante il funzionamento della stufa.
- **UNITÀ:** La temperatura può essere visualizzata in °C o °F con i DISPOSITIVI SMART iOS.
- **COMBUSTIBILE:** È possibile attivare o disattivare la visualizzazione del livello di combustibile. In alcuni modelli è anche possibile regolare la potenza della stufa in base alla qualità del pellet.



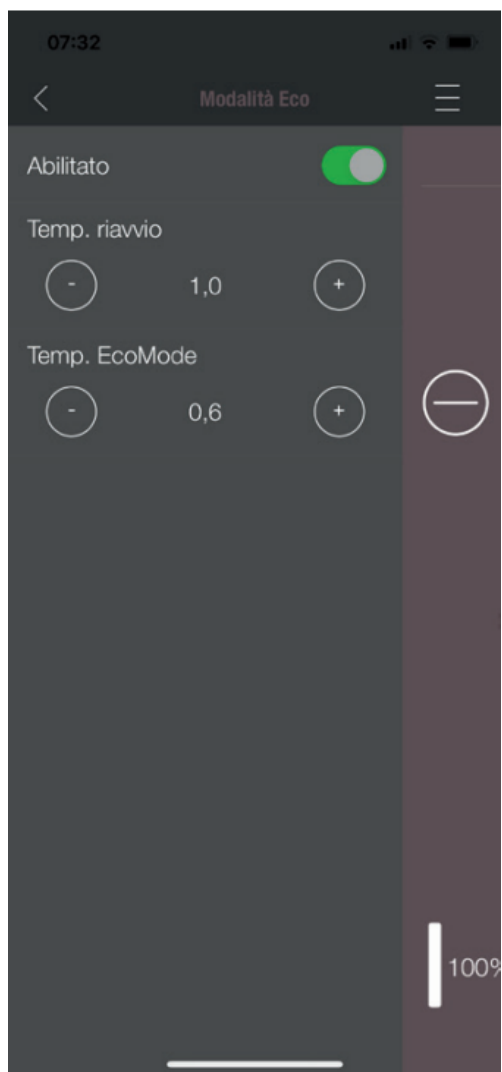
ORA E DATA

L'inserimento corretto dell'ora e della data è essenziale per la FUNZIONE TIMER e per il DISPLAY STATISTICO.

L'ora e la data possono essere impostate

- manualmente o
- automaticamente tramite le impostazioni

del telefono.



MODALITÀ ECO

Quando è attivata la MODALITÀ ECO, la stufa si avvia e si arresta automaticamente non appena vengono raggiunti i limiti di temperatura impostati.

Esempio:

- La temperatura ambiente desiderata è di 23 °C.
- La temperatura di spegnimento è impostata a 0,6 °C.
- La temperatura di riavvio è di 1,0 °C.

In questo esempio, la stufa smette di funzionare a una temperatura dell'aria ambiente di 23,6 °C e si riavvia a una temperatura dell'aria ambiente inferiore a 22,0 °C.



DETTAGLI

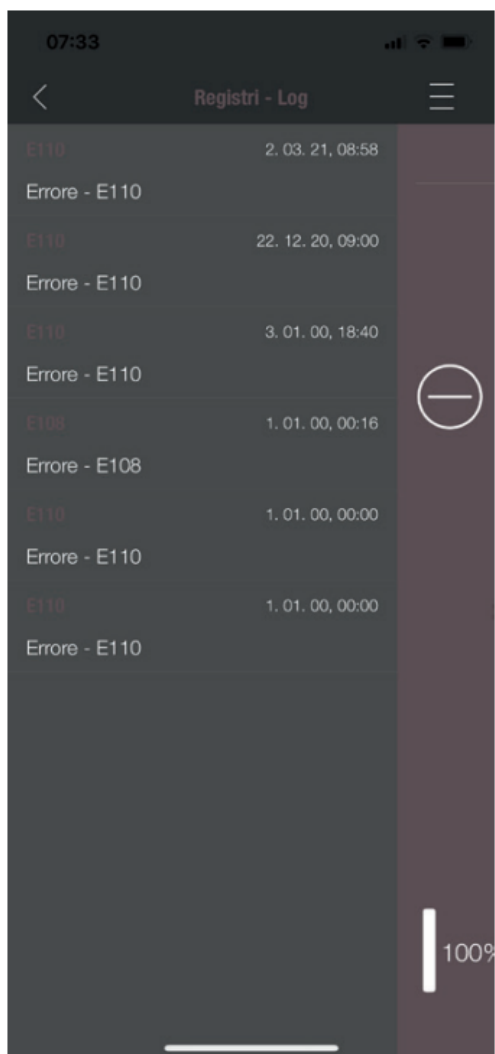
Il MENU DETTAGLI mostra la versione del software dell'APP, del WiRCU-Box, del CONTROLLER e la versione del software operativo della stufa. Inoltre, è possibile leggere l'indirizzo MAC e la potenza del segnale WLAN. Per un funzionamento ottimale del WiRCU-Box, assicurarsi che il valore sia compreso tra -10 dBm e -80 dBm. Per ottenere la migliore ricezione possibile del segnale, posizionare il router WLAN vicino al box WLAN.



INFO ASSISTENZA

Questo menu fornisce le seguenti informazioni:

- INFO ASSISTENZA indica quanto tempo ancora per procedere quindi alla manutenzione annuale.
- STATISTICA mostra il numero di accensioni della stufa, le ore di rete e quelle di funzionamento.
- In DIAGNOSI è possibile visualizzare lo stato di funzionamento della stufa. Lo stato di funzionamento attuale di tutte le uscite di controllo (per es: motori,), tutti gli ingressi di controllo (per es: dispositivi di controllo della temperatura, ...) sono visualizzati qui. Tutte le informazioni visualizzate sono molto utili per l'addetto alla manutenzione di AUSTROFLAMM in caso di malfunzionamenti.



PROTOCOLLI

Gli errori che si sono verificati vengono registrati in ordine cronologico. Queste informazioni sono molto utili al tecnico dell'assistenza AUSTROFLAMM per la risoluzione dei problemi di malfunzionamento.

10 Installazione

L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da un tecnico dell'assistenza Austroflamm o da un'azienda specializzata autorizzata.

Osservare le norme regionali vigenti in materia di sicurezza ed edilizia e rivolgersi al proprio spazzacamina di fiducia.

11 Funzionamento

11.1 Premesse al funzionamento

Alimentazione esterna di aria comburente

La combustione richiede necessariamente ossigeno, che viene prelevato dall'ambiente circostante della stufa.

Gli edifici moderni hanno un involucro esterno ermetico. C'è quindi un flusso insufficiente di aria comburente fresca. In questi casi è necessario un apporto di aria comburente esterna anche se in casa si utilizzano impianti di aerazione e di disaerazione.

AVVERTENZA

L'attacco dell'aria comburente è contrassegnato sul retro da un simbolo dei fumi di scarico .

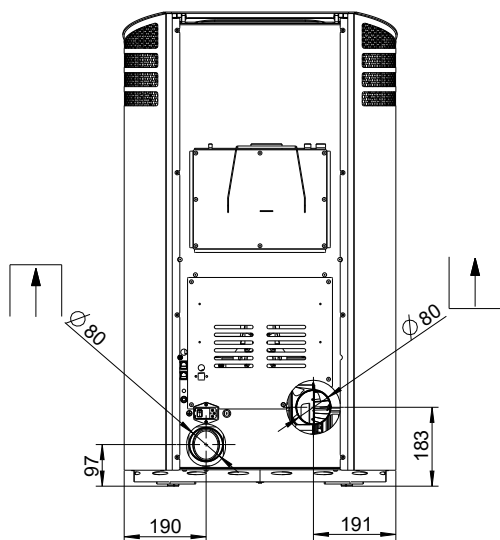


Fig. 10: Collegamento posteriore

Per effettuare il collegamento dell'alimentazione esterna di aria comburente va utilizzato un tubo, anche flessibile, del diametro di 80 mm. Se la lunghezza del tubo è maggiore di 2 m, il diametro deve essere di almeno 100 mm. La lunghezza massima della linea non deve superare i 3 m. e deve presentare al massimo tre gomiti.

Quando si effettua il collegamento diretto alla parete esterna, prestare attenzione alla formazione di condensa e a una protezione frangivento all'entrata.

Una carenza di aria comburente comporta una pessima combustione e un aumento della quantità di fuliggine e di cenere.

Collegamento al camino

Le informazioni contenute in questo manuale sono di natura generale. Devono essere obbligatoriamente osservate le norme nazionali ed europee, le norme locali ed edilizie e le disposizioni antincendio.

La stufa deve essere collegata a un camino approvato dallo spazzacamino. Evitare la penetrazione di condensa nella stufa.

AVVERTENZA

L'attacco alla canna fumaria è contrassegnato sul retro dal simbolo dei fumi di scarico. .

L'attacco alla canna fumaria va eseguito conformemente alla scheda tecnica. In caso di domande, contattare il proprio rivenditore.

- Il camino deve essere dimensionato conformemente ai dati tecnici della stufa (vedere Dati tecnici).
- La lunghezza orizzontale della linea del gas non deve superare 2,5 metri.
- Non va superato il limite massimo di 3 gomiti di 90°. Ogni gomito deve avere un'apertura per la pulizia.
- Il camino deve essere a prova di condensa.
- Il camino deve disporre di un tiraggio di almeno 3-12 Pa, per riuscire ad aspirare i gas dei fumi anche in caso di caduta di corrente.
- Austroflamm GmbH non si assume alcuna responsabilità per il collegamento dei nostri apparecchi di riscaldamento a collettori di scarico/camini - occupazione multipla. Per ulteriori informazioni, contattare uno spazzacamini e verificare i regolamenti edilizi nazionali, regionali e locali.

12 Messa in servizio

12.1 Prima messa in servizio

Durante la prima messa in servizio della stufa a pellet sarete affiancati da un tecnico autorizzato dell'assistenza di Austroflamm, che vi illustrerà il corretto funzionamento e le varie funzioni dell'apparecchio. Provvederà a informarvi anche delle opzioni di cui dispone la stufa, per es.: OPZIONE WLAN, SMARTSPOT wireless, per la regolazione della temperatura ambiente desiderata.

Durante la messa in servizio iniziale verranno effettuate le seguenti regolazioni.

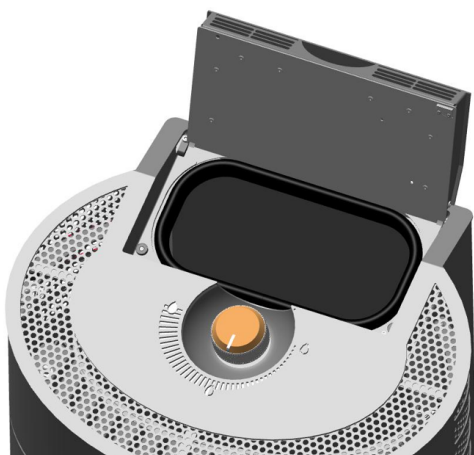


Fig. 11: Riempire i pellet

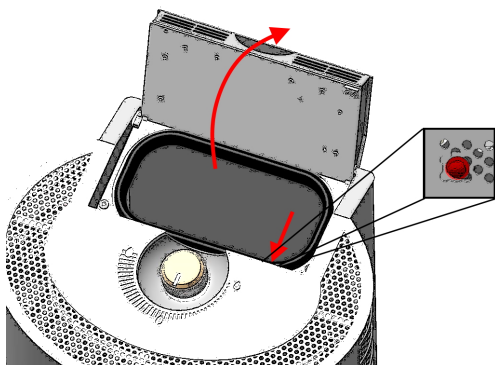


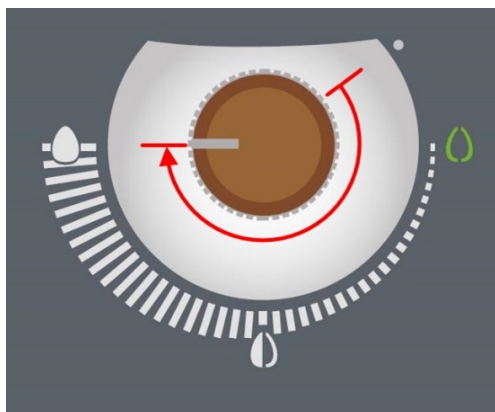
Fig. 12: Pulsante di Reset

- 1) La stufa a pellet deve essere già collegata al camino. Deve esserci un apporto sufficiente di aria comburente.
- 2) Togliere gli accessori dal serbatoio dei pellet e dalla camera di combustione.
- 3) Riempire il serbatoio di pellet e poi chiudere il coperchio.

AVVERTENZA

In alcuni modelli, un interruttore di sicurezza controlla la corretta chiusura del coperchio del serbatoio e avvisa l'utente se rimane aperto.

- ✓ Prima del 1° avvio, il condotto della coclea deve essere riempito manualmente
- 4) premendo continuamente il pulsante di RESET per più di 3 secondi.
 - ⇒ Finché si tiene premuto questo pulsante, la coclea alimenta i pellet in modo continuo nel condotto.
 - ⇒ Per riempire il condotto della coclea, sono necessari circa 3 minuti.
 - 5) Non appena i primi pellet cadono nel braciere, si può interrompere il riempimento manuale.
 - 6) In seguito, assicurarsi di svuotare il braciere dai pellet caduti. A questo punto è possibile avviare la stufa a pellet.
 - 7) Per avviare la stufa a pellet, girare il regolatore rotativo in senso orario dalla posizione di partenza fino all'arresto.
 - ⇒ Subito dopo ha inizio l'avvio completamente automatico. Questo processo richiede circa 10 minuti, dopo di che, la stufa funzionerà alla potenza termica impostata.



Il corpo della stufa, molte parti in acciaio e in fusione e il tubo dei fumi sono dipinti con una vernice resistente al calore. Durante il primo avvio, la vernice si asciuga e si indurisce a causa della temperatura risultante, il che provoca lo sviluppo di odori. Si prega di evitare di toccare le superfici dipinte durante questa fase e assicurarsi che la stanza sia ben ventilata.

Per un rapido indurimento della vernice, si consiglia di far funzionare la stufa per 3 - 4 ore al massimo livello di potenza durante l'avvio iniziale.

Note importanti per i futuri avvii

Ogni stufa a pellet Austroflam è dotata rivestimento in Keramott nella camera di combustione che, oltre ad avere un'elevata resistenza, ha la proprietà di diventare sempre bianco quando la camera raggiunge un'alta temperatura e di rimanere comunque bianco. Affinché la camera di combustione possa raggiungere l'alta temperatura necessaria a garantire una combustione pulita del Keramott, è necessario far funzionare la stufa a pellet - per es., dopo l'avvio automatico, quando il Keramott è molto sporco di fuliggine e nero - per circa 1 ora a livello di potenza termica (5).

A seconda della qualità dei pellet usati e del livello della potenza termica impiegato, il vetro dello sportello della camera di combustione si sporcherà durante il funzionamento. Lo sporco che si accumula sul vetro può essere tolto con della semplice carta morbida dopo che la stufa si è raffreddata. Raccomandiamo anche di pulire di tanto in tanto con un detergente per vetri Austroflam.

AVVERTENZA

La camera di combustione, il vetro del relativo sportello e il braciere devono essere sempre puliti dopo aver bruciato il contenuto di un serbatoio di pellet.

12.1.1 Impostazione della data e dell'ora

L'orario e la data vengono impostati tramite il display nel menu **Impostazioni** - nella voce **Ora** o **Data**. È molto importante inserire l'ora e la data corrette. Esse rappresentano infatti la premessa per il corretto funzionamento dei TEMPI DI ACCENSIONE E SPEGNIMENTO e garantiscono anche che l'unità di comando memorizzi in un apposito protocollo eventuali malfunzionamenti. In questo modo, in caso di errore, è possibile individuare la causa del problema e risolverlo.

12.1.2 Impostazione della quantità di combustibile

La qualità dei pellet è regolamentata da una norma europea, che stabilisce che 1 kg di pellet debbano erogare una potenza termica minima da 4,6 kWh fino a circa 5,3 kWh. L'ampio spettro di potenza termica rende talvolta necessario adattare la stufa alla qualità di pellet che si utilizza.

Questo viene impostato tramite il display. Le impostazioni vengono effettuate da un tecnico del servizio Austroflam.

- Una qualità del combustibile pari a "1" corrisponde alla qualità migliore,
- mentre la qualità del combustibile "3" corrisponde alla qualità peggiore.
- La qualità del combustibile della vostra stufa a pellet è stata impostata in fabbrica sul livello "2".

12.1.3 Funzione statistica

Inserendo l'ora e la data attuali, nell'unità di comando della stufa a pellet si attiva la funzione di statistica, che, se lo si desidera, fornisce tutti i dati sul consumo, sul tempo di funzionamento, sulla potenza termica richiamata e sulla temperatura ambiente raggiunta durante il funzionamento della stufa a pellet.

Questi dati vengono visualizzati per il giorno di funzionamento attuale, il giorno trascorso, la settimana corrente, l'ultimo mese, gli ultimi 3 mesi, gli ultimi 6 mesi, l'ultimo anno e anche dalla data della prima accensione.

Per richiamare i dati è necessaria l'opzione WLAN in combinazione con l'APP gratuita Austroflam Pellet Control o un display tecnico.

12.1.4 Funzione timer (tempi di accensione)

Questa funzione viene effettuata dal tecnico del servizio di assistenza con un apposito display tecnico o tramite il modulo WLAN opzionale mediante l'APP Pellet Control. È possibile impostare e memorizzare un massimo di 6 tempi di accensione alla settimana e 3 al giorno.

Questo modello di stufa a pellet ha di un braciere chiuso sul fondo, per cui dispone di una griglia a ribalta. Si consiglia pertanto di utilizzare la funzione timer solo in misura limitata: per es. 1 timer/giorno.

Si ricorda che, non appena il braciere è coperto di residui di combustione sul suo fondo che superano l'altezza del foro di accensione, la funzione di accensione automatica non funziona più. Se si desidera avviare la stufa a pellet in modo affidabile con la funzione timer, è quindi necessario svuotare per tempo il braciere dai residui.

AVVERTENZA

Assicurarsi che il braciere sia svuotato e pulito ogni giorno dopo il funzionamento. Particolare attenzione deve essere prestata alla pulizia dei fori presenti sul fondo, che devono inoltre essere ben puliti periodicamente dallo sporco. L'aria comburente scorre attraverso questi fori, per cui la stufa a pellet brucerà in modo pulito solo quando questi fori sono liberi.

AVVERTENZA

Se la temperatura ambiente misurata al momento è superiore alla temperatura ambiente impostata al momento del timer definito "Start", la stufa a pellet non si accende. Si accende solo quando la temperatura ambiente è scesa al di sotto del valore nominale desiderato.

13 Funzionamento

13.1 Funzionamento tramite APP e smartphone



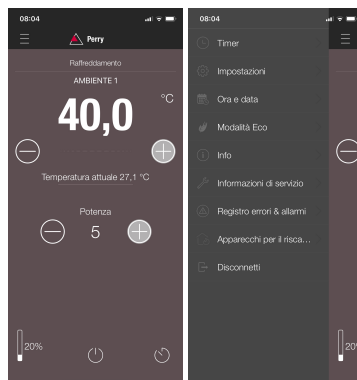
Fig. 13: Codice QR Apple iOS



Fig. 14: Codice QR Google Play / Android

L'installazione e l'allestimento della connessione dati sono indicati nella guida del modulo WLAN; si possono anche seguire le istruzioni inerenti all'installazione dell'app Austroflamm PelletControl.

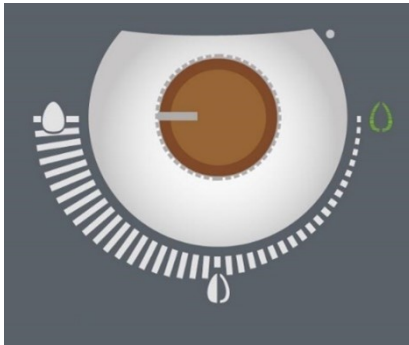
Qui è possibile scaricare l'app "Austroflamm PelletControl" e poi avviarla:



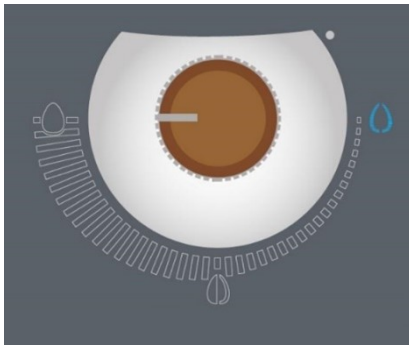
13.2 Comando tramite regolatore rotativo



La stufa a pellet è spenta



Fase di avvio / L fiamma a destra lampeggia in verde



Raffreddamento e standby / La fiamma a destra si illumina in blu



Modalità ECO Standby / La fiamma a destra e il campo di potenza in basso lampeggiano in verde



Indicatore di allarme / Fiamma a destra / Giallo lampeggiante



L'indicatore di errore / La fiamma a destra si accende di rosso

13.3 avviamento della stufa a pellet

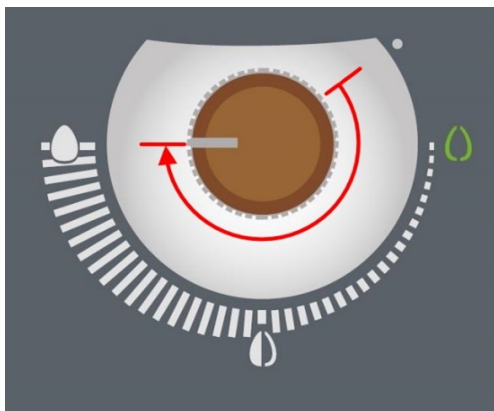


Fig. 15: Avviamento del PE

Per avviare la stufa con la MANOPOLA:

Ruotare la manopola in senso orario dalla posizione iniziale fino all'arresto (= posizione ore 9).

La stufa si accende: la fiamma in alto a destra comincia a lampeggiare in verde, il campo di visualizzazione si illumina completamente in bianco. Ciò significa che la stufa a pellet ora è in fase di avvio automatico. Questo processo è completamente automatico. I pellet vengono accesi e la camera di combustione viene portata alla temperatura di funzionamento. L'avvio automatico richiede circa 10 minuti.

La stufa a pellet indica la conclusione della fase di avvio con una fiamma illuminata fissa in verde. La stufa a pellet è ora pronta per essere impostata alla potenza desiderata.

È possibile avviare la stufa a pellet anche con l'**OPZIONE WLAN** (SMARTPHONE e APP di AUSTRO-FLAMM PELLET CONTROL). A tal fine, occorre prima posizionare il regolatore rotativo almeno nella posizione "ore 3".

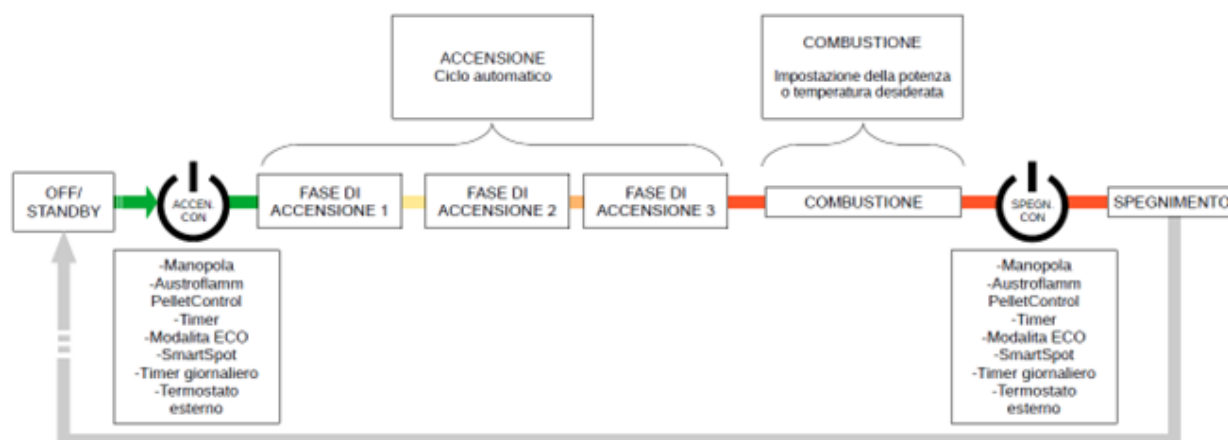


Fig. 16: Diagramma funzionale

AVVERTENZA

Dopo la fase di avvio, si raccomanda di riscaldare la stufa a pellet per almeno 1 ora a livello 5. Il rivestimento della camera di combustione - il Keramott - deve raggiungere circa i 400 °C nella camera per bruciare la fuliggine e i depositi. A questa temperatura della camera di combustione, il Keramott rimane bianco.

13.4 Sensore di temperatura ambiente senza cavo - SMART SPOT

Lo SMART SPOT, disponibile quale opzione, è un sensore di temperatura ambiente senza fili sviluppato da Austroflamm. Il vostro modello di stufa a pellet può funzionare con questo SMART SPOT in combinazione con un ricevitore. Può essere posizionato ad una distanza massima 10 m (Bluetooth) dalla stufa a pellet, e misura la temperatura ambiente nel luogo di installazione, regolando la potenza della stufa a pellet in base alla temperatura ambiente nominale impostata. A differenza dei termostati esterni, lo SMART SPOT funziona anche con le funzioni Modulazione ed ECO, il che è decisamente vantaggioso quando si utilizza la stufa a pellet. Consigliamo quindi questo prodotto per il controllo della potenza termica.

Lo SMART SPOT è disponibile in bianco neutro e in una versione legno/alluminio di alta qualità.

L'installazione dello SMART SPOT in combinazione col ricevitore deve essere effettuata da un tecnico autorizzato di Austroflamm.

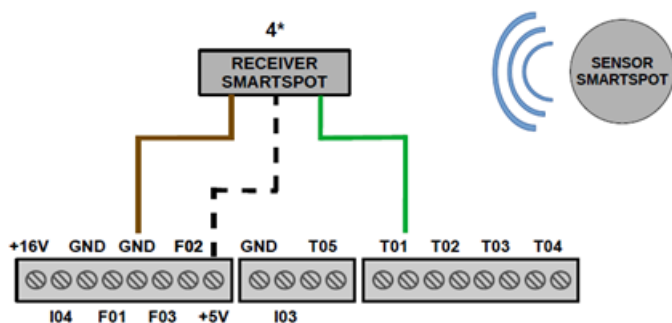


Fig. 17: Ricevitore Smart Spot

13.5 Termostato esterno

Quale opzione, la stufa può essere controllata mediante un termostato esterno,

che viene collegato all'unità di comando principale all'entrata "I03" e "GND".

La necessaria spina a 2 poli è disponibile opzionalmente presso il vostro rivenditore Austroflamm.

Il collegamento del termostato esterno deve essere eseguito da un tecnico autorizzato Austroflamm. Possono essere collegati solo contatti a potenziale zero.

L'attivazione avviene esclusivamente tramite il display del tecnico del servizio di assistenza.

IMPORTANTE: Dopo aver installato il termostato esterno, la stufa deve essere avviata manualmente per attivare la funzione "Termostato Esterno".

Il termostato esterno avvierà/arresterà la stufa dopo aver raggiunto o essere scesi al di sotto della temperatura ambiente nominale desiderata con un ritardo di 10 secondi.

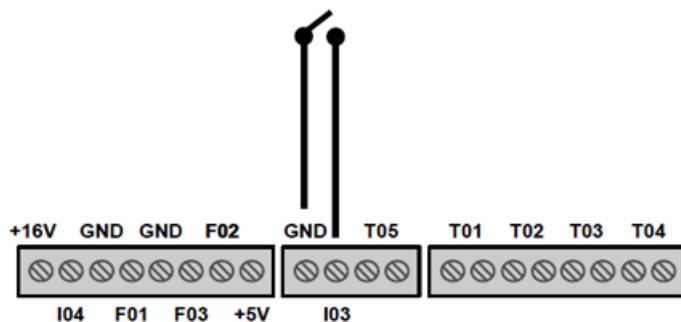


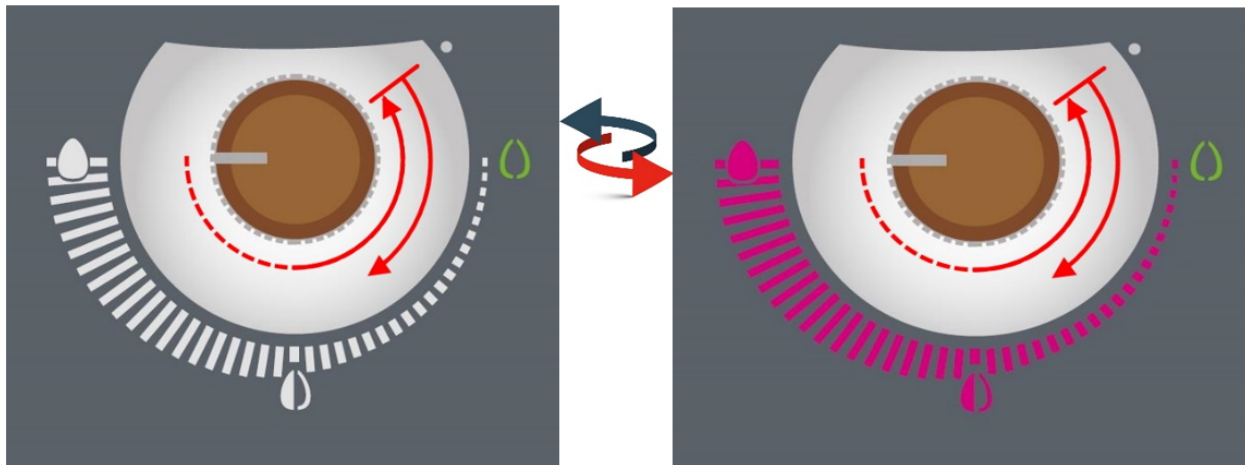
Fig. 18: Termostato esterno

14 Impostazioni

14.1 Impostazione della potenza termica o della temperatura ambiente desiderata

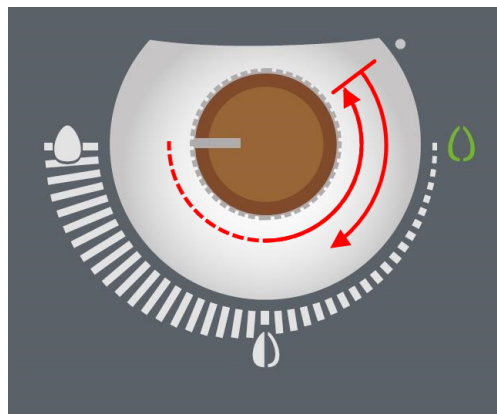
Per passare dall'impostazione di "Potenza termica" a quella di "Temperatura ambiente", ruotare la manopola in senso antiorario fino alla posizione "SPENTO" mentre la stufa è ancora in funzione e, subito dopo, girarla di nuovo in senso orario fino alla posizione desiderata.

L'indicatore cambia colore da "bianco" - visualizzazione della potenza termica a "magenta" - indicazione della temperatura ambiente nominale".



ATTENZIONE: Questa funzione è disponibile unicamente quando la stufa è in funzione.

14.2 Regolazione della potenza termica - 5 livelli



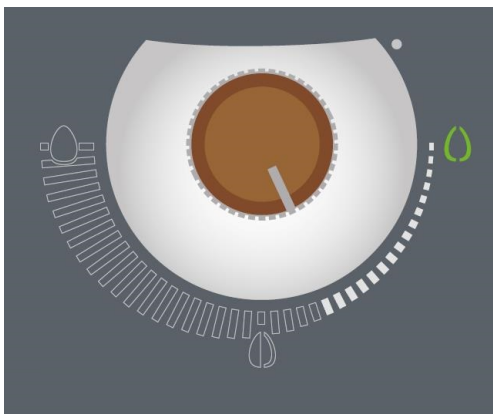
La potenza termica può essere regolata in 5 livelli.

A tal fine, basta ruotare la manopola sul livello di potenza desiderato. Il campo illuminato mostra il livello di potenza impostato. Dopo aver impostato il livello di potenza, la selezione viene confermata dopo circa 5 secondi con un breve lampeggio.

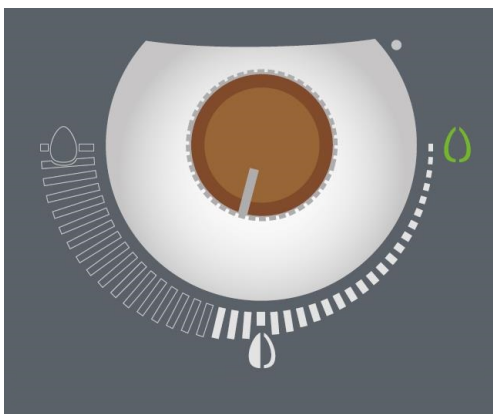
Livello di potenza termica 1-5



Livello di potenza termica 1



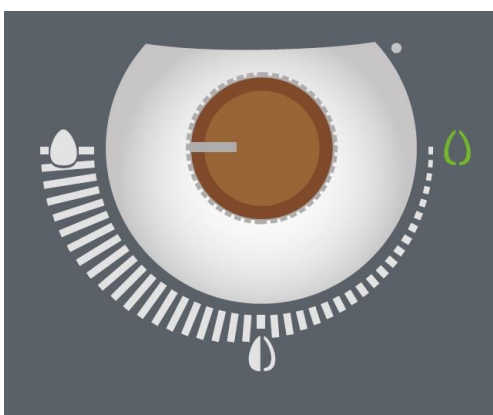
Livello di potenza termica 2



Livello di potenza termica 3

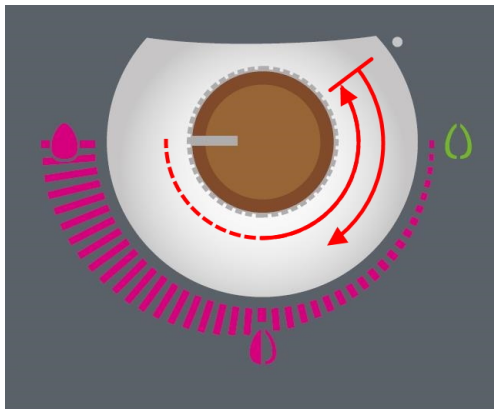


Livello di potenza termica 4



Livello di potenza termica 5

14.3 Impostazione della temperatura ambiente



La temperatura ambiente può essere impostata nell'intervallo da +5 °C (protezione antigelo) a +40 °C. Dopo aver impostato la temperatura ambiente desiderata, la selezione viene confermata dopo circa 5 secondi con un breve lampeggio.

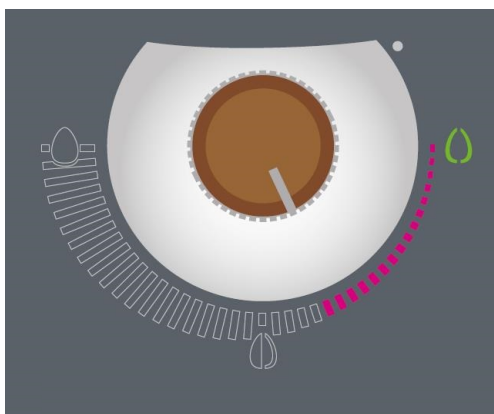
Non è possibile visualizzare esattamente la temperatura sulla stufa. Impostate la temperatura in base alla vostra percezione.

La temperatura ambiente può essere misurata anche con lo **SMART SPOT** senza fili opzionale di AUSTROFLAMM o con un termostato esterno. Il vostro RIVENDITORE AUTORIZZATO AUSTROFLAMM sarà lieto di informarvi su entrambi i prodotti.

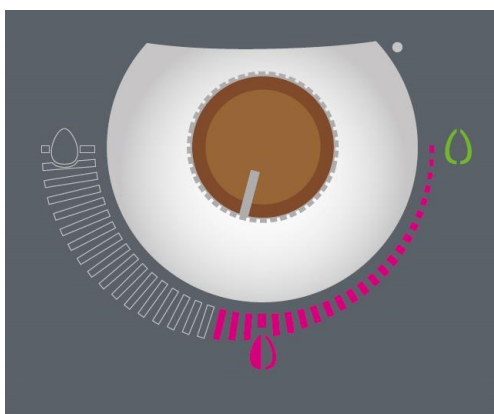
Temperatura ambiente da 5 °C a 40° C



Intervallo 1: 5 °C



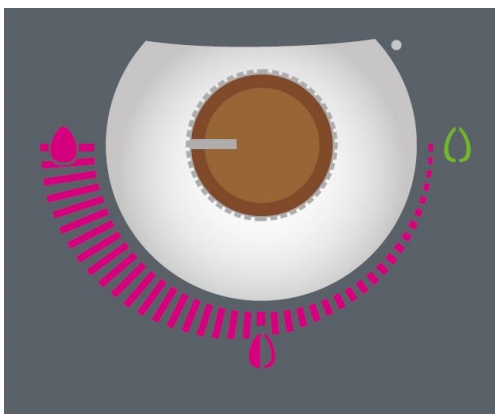
Intervallo 2: 16 - 19°C



Intervallo 3: 20 - 23°C



Intervallo 4: 24 - 27°C



Intervallo 5: 30 - 40°C

14.4 Impostazione dello sportello della camera di combustione

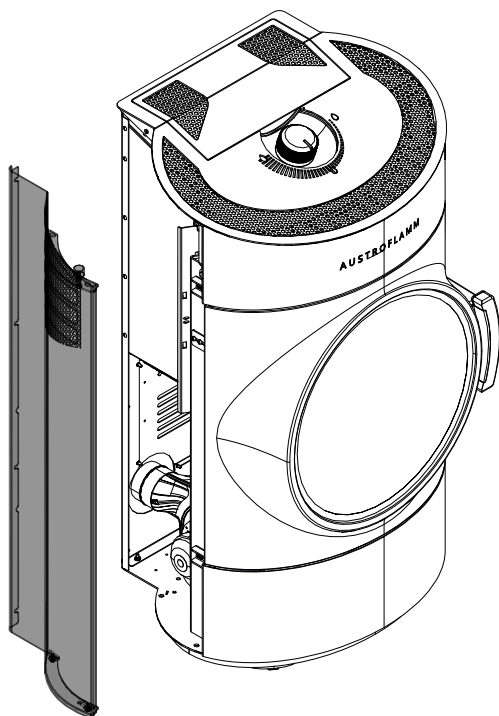


Fig. 19: Rimozione del rivestimento laterale

- 1) Rimuovere il rivestimento laterale sinistro. Procedere come descritto nel capitolo Smontaggio del rivestimento laterale [► a pag. 84].

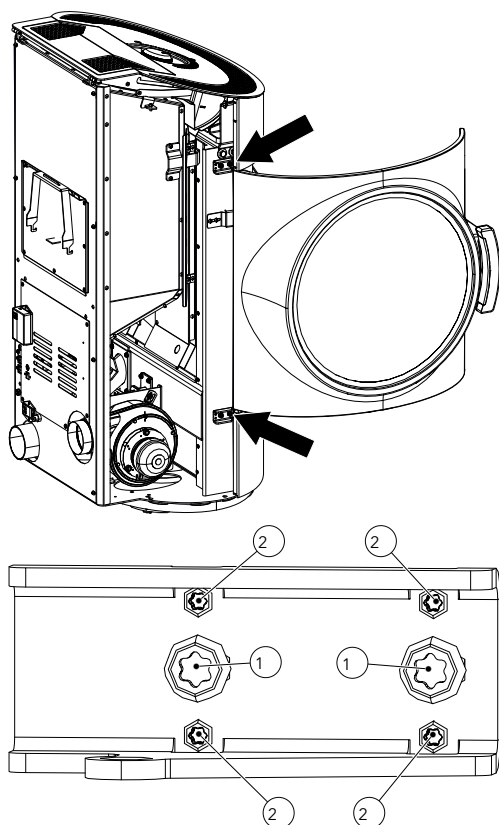


Fig. 20: Viti di registro dello sportello

- 2) Lo sportello può essere regolato con le viti.
- 3) Lo sportello può essere regolato in alto, in basso, a destra e a sinistra con le viti (1).
- 4) Lo sportello può essere regolato all'interno e all'esterno con le spine filettate (2).

14.5 Regolazione della serratura dello sportello

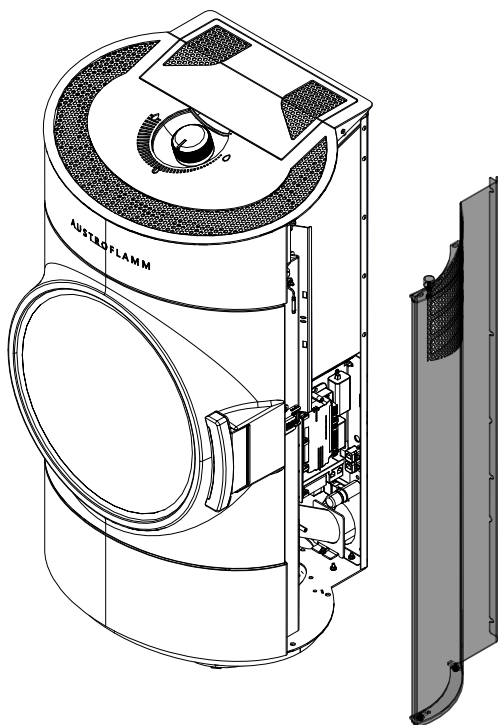


Fig. 21: Rimozione del rivestimento laterale

- 1) Rimuovere il rivestimento laterale destro. Procedere come descritto nel capitolo Smontaggio del rivestimento laterale [► a pag. 84].

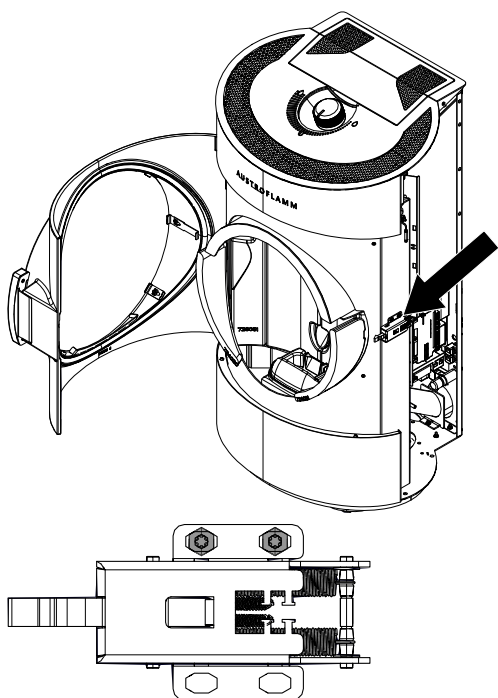


Fig. 22: Regolazione della serratura dello sportello

- 2) Aprire lo sportello.
- 3) La chiusura dello sportello può essere regolata in alto, in basso, in avanti e indietro tramite le viti contrassegnate.

15 Manutenzione

15.1 Intervalli

L'assistenza è prevista al raggiungimento di un numero di ore specifico per l'apparecchio, ma deve essere effettuata almeno una volta all'anno ai fini del MANTENIMENTO DELLA GARANZIA, altrimenti il diritto alla garanzia decade.

AVVERTENZA

Effettuare la manutenzione solo quando la stufa a pellet è fredda e non è sotto tensione.

Gli intervalli di pulizia e di manutenzione dipendono dalle ore d'esercizio e dallo stato del collegamento.

Pulizia della spia visiva	se richiesto
Controllo visivo della griglia ribaltabile, rimozione dei depositi incrostati	ogni 2 - 3 giorni d'esercizio
Svuotamento del box cenere e pulizia della camera di combustione	se richiesto
Pulizia delle canne fumarie	1 volta l'anno o in base alle scadenze previste dall'assistenza
Pulizia condotto della coclea, serbatoio pellet	min. 1 volta l'anno oppure quando si nota che l'alimentazione di pellet si riduce e l'STB (limitatore di temperatura di sicurezza) spegne la stufa.
Sostituzione della batteria	Raccomandazione: ogni 2 anni
Controllo di tutte le guarnizioni (sportello, coperchio dello scambiatore di calore, box cenere, coperchio del serbatoio, ecc.); eventualmente provvedere alla relativa sostituzione.	1 volta l'anno

La stufa e i suoi componenti devono essere puliti conformemente al summenzionato prospetto.

Fate controllare e sottoporre a manutenzione la stufa a pellet ogni anno da un tecnico di Austroflam prima della stagione di accensione.

15.2 Sostituzione della batteria di accumulatori

L'unità di controllo contiene una batteria di memoria CR2032. Questa batteria consente alla centralina di memorizzare alcuni dati - ad esempio ora, data, tempi di riscaldamento, ecc. - anche in caso di interruzione di corrente o di mancanza di alimentazione.

Se la batteria è scarica, l'unità funziona comunque normalmente. In questo caso però, qualora si verificasse una caduta di corrente, i dati memorizzati andranno persi e dovranno essere reinseriti.

Sostituire la batteria ogni 2 anni!

- 1) Interruttore "ACCESO". Il comando deve rimanere acceso, altrimenti i dati andranno persi.

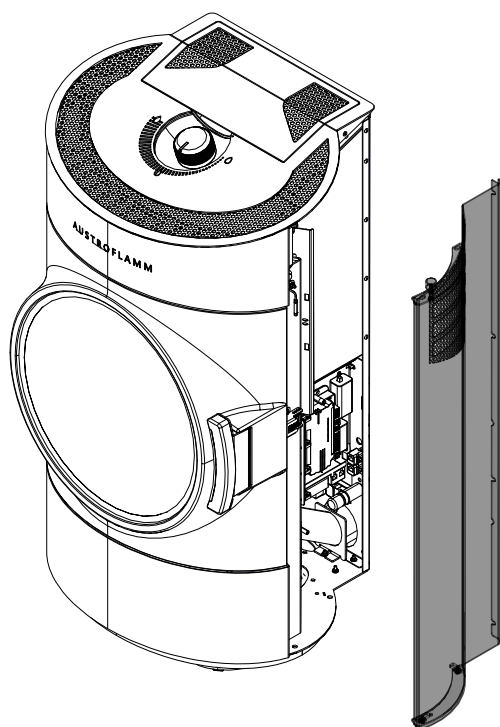


Fig. 23: Rimozione del rivestimento laterale

- 2) Rimuovere il rivestimento laterale destro. Procedere come descritto nel capitolo Smontaggio del rivestimento laterale [► a pag. 84].

- 3) La batteria si trova sull'unità di comando centrale. Per sostituirla, rimuovere la copertura dell'unità di comando svitando le relative viti.
- 4) Rimuovere la batteria vecchia dal suo supporto utilizzando una pinza isolata o un utensile simile.
- 5) Inserire la batteria nuova prestando attenzione alla polarità.
- 6) Riavvitare la copertura dell'unità di comando.
- 7) Rimontare il rivestimento laterale di destra.
- 8) Chiudere il coperchio d'ispezione e avvitare saldamente.

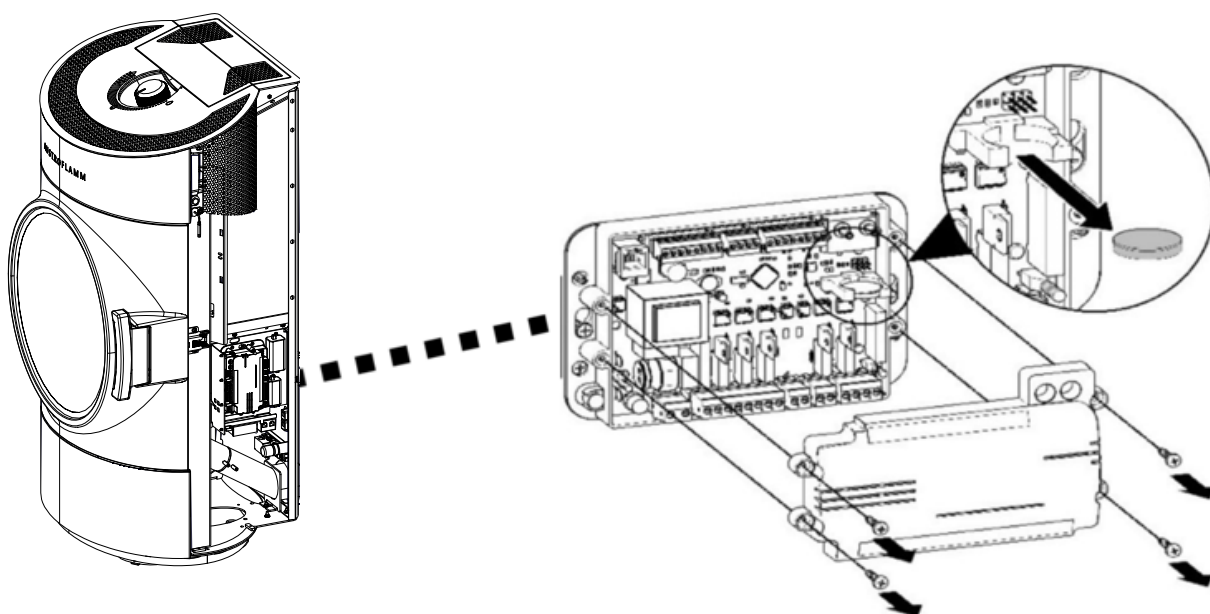


Fig. 24: Sostituzione della batteria tampone

15.3 Intervallo di tempo senza manutenzioni scaduto

La stufa deve essere sottoposta a regolare manutenzione. La manutenzione necessaria è determinata da un contatore delle ore di esercizio integrato. Le ore di esercizio effettuate possono essere lette sul display del tecnico di assistenza Austroflamm o tramite il modulo WLAN opzionale mediante l'APP Pellet Control.

Trascorso il tempo di esercizio senza aver effettuato la manutenzione, si riceve il messaggio di allarme **A002**. Tuttavia, la stufa a pellet può continuare a funzionare per un breve periodo dopo la comparsa di questo messaggio di allarme. È comunque opportuno chiamare al più presto il proprio tecnico dell'assistenza autorizzato Austroflamm per effettuare gli interventi necessari. Durante questi interventi, la stufa combinata viene pulita a fondo e il contatore delle ore d'esercizio viene riportato a 0.

16 Pulizia

16.1 Pulizia della stufa a pellet, dei passaggi del gas di scarico e del tubo dei fumi

La stufa a pellet, i passaggi dei gas di scarico e i tubi dei fumi dovrebbero essere puliti annualmente o più di frequente se necessario, per esempio

- dopo la pulizia del camino
- avendone controllato i depositi e,
- se necessario pulire.

Per pulire l'interno bisogna prima rimuovere i residui di cenere e fuliggine. Lo sporco grossolano e i residui di cenere devono essere rimossi manualmente con una paletta e una spazzola a mano o con un aspiracenere. Un aspiracenere speciale è particolarmente adatto per rimuovere i residui di cenere

In alternativa, è anche possibile aspirare la cenere con l'aiuto di un filtro per la cenere che può essere collegato a un normale aspirapolvere.

CONSIGLIO

Il camino deve anche essere pulito regolarmente dallo spazzacamino. Il vostro spazzacamino responsabile vi fornirà tutte le informazioni sugli intervalli necessari. La stufa a pellet dovrebbe essere controllata annualmente da uno specialista.

AVVERTENZA

Eseguire tutte le operazioni di pulizia quando la stufa è fredda.

16.2 Modelli di stufa con braciere

Il braciere della stufa a pellet deve essere svuotato sempre prima di metterlo nuovamente in servizio. Il braciere garantisce un'accensione sicura all'avviamento e una combustione pulita solo se ben pulito.



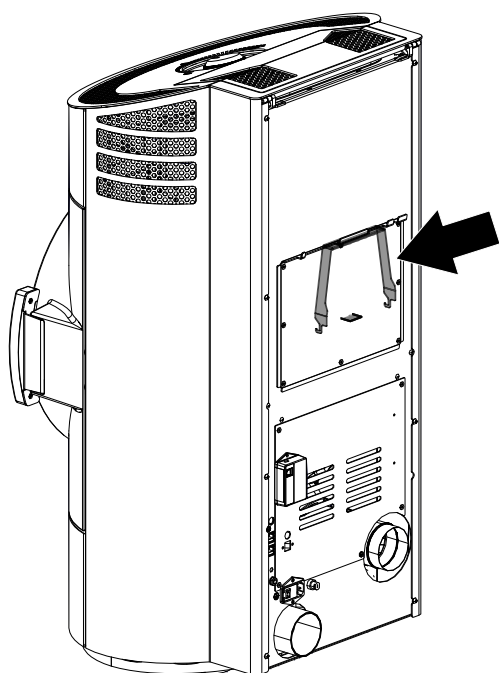


Fig. 25: Utensile di sollevamento

Con l'utensile di sollevamento incluso nella fornitura è possibile estrarre il braciere in modo facile e sicuro. Detto utensile si trova sul retro della stufa.

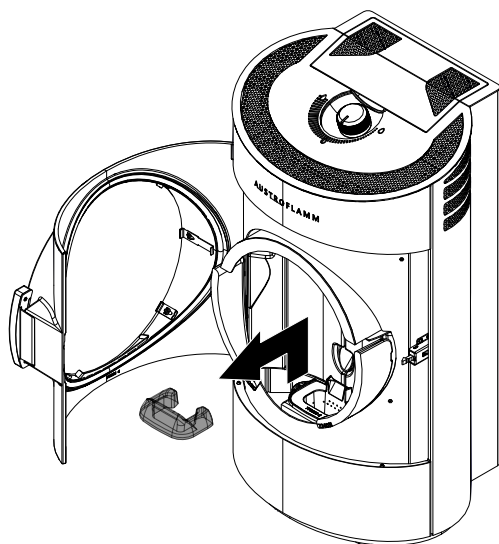


Fig. 26: Rimozione della base anteriore

- 1) Aprire lo sportello.
- 2) Rimuovere la base anteriore.

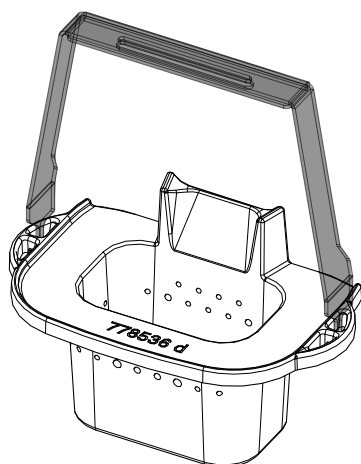


Fig. 27: Braciere

- 3) Agganciare l'attrezzo di sollevamento al braciere e rimuoverlo per svuotarlo.
- 4) Svuotare quindi il braciere e reinserirlo.
- 5) Rimontare la base anteriore.

16.3 Aspirazione della camera di combustione e del braciere

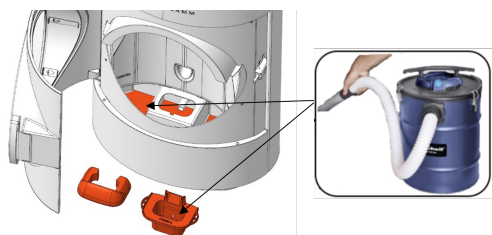


Fig. 28: Aspirazione della camera di combustione e del braciere

- 1) Rimuovere la base e il braciere.
- 2) Aspirare la camera di combustione e il braciere con un aspiracenere.

16.4 Pulizia delle canne fumarie

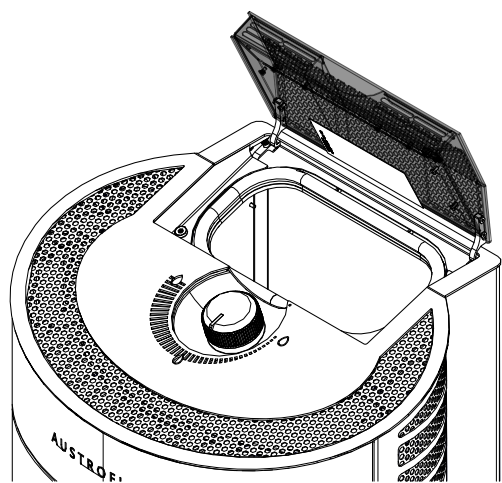


Fig. 29: Apertura del coperchio del serbatoio

- 1) Aprire il coperchio del serbatoio.

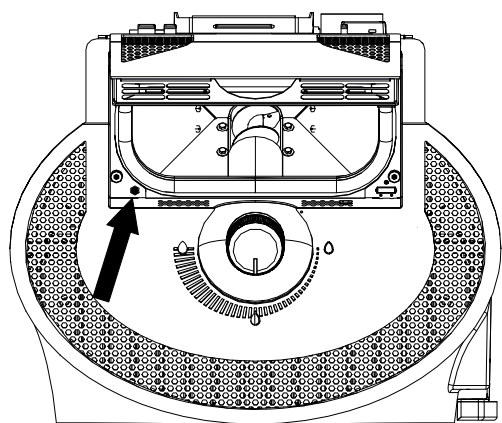


Fig. 30: Svitamento della vite Torx

- 2) Svitare la vite Torx.

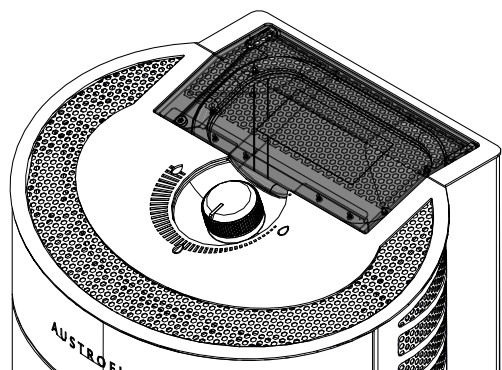


Fig. 31: Richiusura del coperchio del serbatoio

- 3) Richiudere il coperchio del serbatoio.

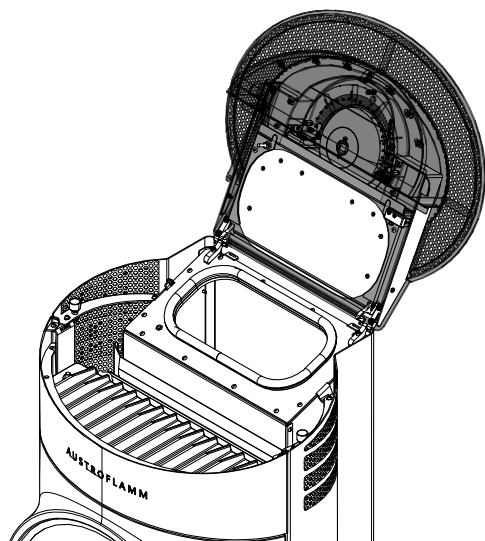


Fig. 32: Apertura del coperchio d'ispezione

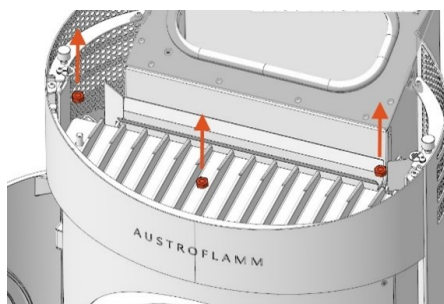


Fig. 33: Svitamento delle viti di fissaggio

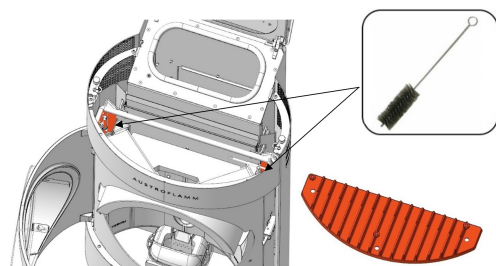


Fig. 34: Spazzolatura delle canne fumarie

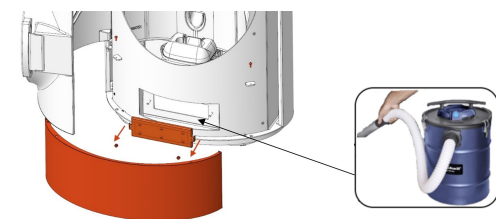


Fig. 35: Aspirazione della zona dei fumi

4) Aprire il coperchio d'ispezione.

5) Svitare le viti di fissaggio del coperchio della camera di combustione.

6) Rimuovere il coperchio in fusione e spazzolare le canne fumarie verso il basso con una spazzola.

7) Rimuovere il diaframma inferiore e il coperchio per la pulizia.

8) Aspirare la zona dei fumi con un aspiracenere.

9) Rimettere tutto procedendo in ordine inverso.

10) Quando si fissa il coperchio di ispezione, accertarsi che la vite Torx non sia completamente serrata. Deve essere leggermente allentata.

16.5 Pulizia del vetro dello sportello

Anche il vetro deve essere pulito durante la manutenzione e la pulizia. Se non viene pulito regolarmente, le particelle di fuliggine possono bruciare. Ecco perché una manutenzione regolare è ancora più importante.

- Raccomandiamo di pulire il vetro con il nostro detergente per vetri Austroflam o con un normale detergente per vetri.
- Spruzzare il vetro con un detergente per vetri e lasciarlo agire un po'.
- Utilizzare un panno o carta da cucina per pulire.
- Evitare che le guarnizioni dello sportello o dei vetri entrino in contatto con acqua o detersivi, altrimenti si induriscono e perdono la loro funzione. Solo se sono intatte le guarnizioni garantiscono il buon funzionamento dell'inserito per caminetto.

Ciò danneggia il vetro

Non bisogna usare detersivi abrasivi o panni grossolani per pulire il vetro, perché potrebbero grafiarlo. Questo non solo influisce sull'aspetto, ma facilita il deposito della polvere e dello sporco nei graffi.

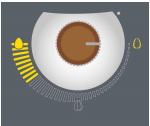
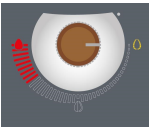
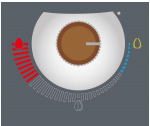
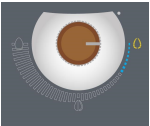
16.6 Pulizia delle superfici/del corpo

- Il corpo può essere semplicemente pulito con un panno asciutto o leggermente umido.
- Evitare l'uso di prodotti di pulizia a base di alcol o solventi. Il corpo è sigillato con una vernice speciale e può venirne danneggiato.
- Le superfici verniciate possono essere pulite solo con un panno morbido (possibilmente umido).
- Assorbire lo sporco sciolto con un panno assorbente o carta per uso domestico.
- Sono disponibili anche detersivi speciali per le superfici in acciaio inossidabile.

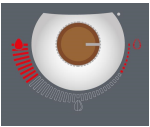
17 Supporto

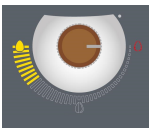
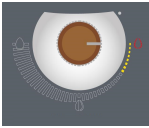
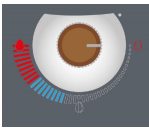
17.1 Elenco degli allarmi e degli errori

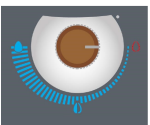
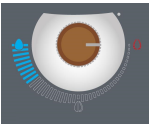
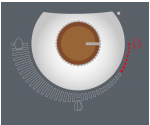
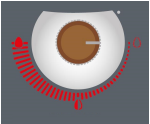
Gli allarmi vengono visualizzati in giallo sul pannello comandi. La fiammella a destra si illumina in giallo. In caso di allarmi è possibile continuare a utilizzare la stufa a pellet.

Codice di allarme	Descrizione	Possibile causa	Soluzione
Allarme - A001 	Combustibile in esaurimento	1. Il livello del carburante è basso. 2. L'indicatore del livello di riempimento non era stato impostato su "PIENO" dopo il rabbocco.	Aggiungere i pellet, quindi resettare l'allarme premendo brevemente e più volte il "pulsante di Reset".
Allarme - A002 	È richiesta la manutenzione		È necessaria la manutenzione da parte di un tecnico del servizio di assistenza.
Allarme - A004 	Batteria tampone scarica	La batteria tampone è stata utilizzata per più di 2 anni e non è stata sostituita.	Sostituire la batteria tampone (CR2032) del comando. La batteria va sostituita ogni 2 anni, durante la manutenzione.
Allarme - A006 	Coperchio del contenitore di pellet aperto		Chiudere il coperchio del contenitore dei pellet.

Gli errori vengono visualizzati in rosso. La fiammella a destra si illumina in rosso. In caso di errori la stufa a pellet non può funzionare.

Codice di errore	Descrizione	Possibile causa	Soluzione
Errore - E004 	di comunicazione	Errore di comunicazione fra comando e controllo rotativo.	Controllare le connessioni a spina del cavo dati sul retro della stufa.

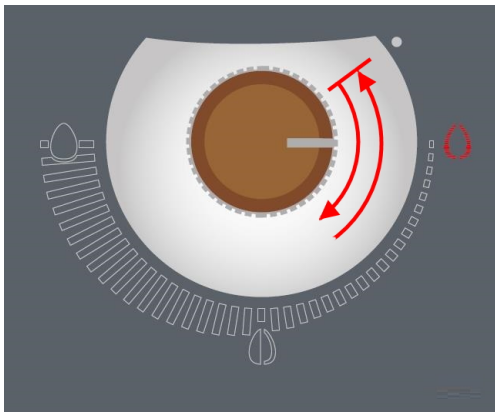
Codice di errore	Descrizione	Possibile causa	Soluzione
Errore - E101 	Fase di accensione 3 fallita	1. Contenitore dei pellet vuoto. 2. Pellet scadenti o vecchi. 3. Coclea di caricamento intasata. 4. Sensore di temperatura della camera di combustione difettoso o non collegato correttamente.	ATTENZIONE: Eseguire solo ad apparecchio freddo!!!! 1. Controllare che il pellet sia nel contenitore e nella coclea di caricamento e, se necessario, riempire col pellet. 2. Sostituire i pellet. 3. Rivolgersi al proprio rivenditore Austroflamm. La coclea di caricamento deve essere pulita. 4. Rivolgersi al proprio rivenditore Austroflamm. Il sensore della temperatura della camera di combustione deve essere sostituito o collegato correttamente. Svuotare il braciere, resettare l'errore e riavviare la stufa. Se l'errore persiste, contattare il rivenditore Austroflamm
Errore - E102 	Accensione automatica non riuscita Depressione troppo bassa	1. L'accensione automatica è stata annullata manualmente. 2. Perdite della stufa a pellet. 3. Tubo di entrata dell'aria, braciere, griglia ribaltabile, canne fumarie o tubo dei gas di scarico sporchi. 4. Depressione troppo bassa. 5. Il ventilatore fumi è difettoso, bloccato o sporco.	ATTENZIONE: Eseguire solo ad apparecchio freddo!!!! 1. Svuotare il braciere, resettare l'errore e riavviare la stufa. 2. Controllare che lo sportello della camera di combustione e quello del box cenere siano chiusi correttamente, che il coperchio del contenitore per pellet sia chiuso e che le guarnizioni non siano usurate o danneggiate. 3. I componenti interessati devono essere puliti. 4. Rivolgersi al proprio rivenditore Austroflamm. 5. Rivolgersi al proprio rivenditore Austroflamm. Svuotare il braciere, resettare l'errore e riavviare la stufa. Se l'errore persiste, contattare il rivenditore Austroflamm.
Errore - E105 	Errore del software		Rivolgersi al proprio rivenditore Austroflamm. Reinstallare il software.
Errore - E106 	Errore del software		Rivolgersi al proprio rivenditore Austroflamm. Reinstallare il software.

Codice di errore	Descrizione	Possibile causa	Soluzione
Errore - E107 	Difetto del sensore di temperatura della camera di combustione	Sensore di temperatura della camera di combustione difettoso o non collegato correttamente.	Se l'errore persiste, contattare il rivenditore Austroflamm. Il sensore della temperatura della camera di combustione deve essere sostituito o collegato correttamente.
Errore - E108 	Limitatore di temperatura di sicurezza attivato o difettoso		Contattare il proprio rivenditore Austroflamm per scoprire il motivo dell'intervento dell'STB.
	Broko innescato (assolutamente necessario in caso di occupazione multipla)		In questo caso rivolgersi al produttore Broko (www.broko.de) o al proprio rivenditore specializzato.
Errore - E109 	Griglia ribaltabile non chiusa		Controllare e pulire la griglia ribaltabile. Se l'errore persiste, contattare il rivenditore Austroflamm
Errore - E110 	Sensore di temperatura ambiente difettoso	Sensore della temperatura ambiente difettoso o non collegato correttamente.	Se l'errore persiste, contattare il rivenditore Austroflamm.
Errore - E113 	Temperatura della camera di combustione troppo elevata	I canali del ventilatore fumi e dell'aspirafumi sono intasati.	ATTENZIONE: Eseguire solo ad apparecchio freddo!!!! I componenti interessati devono essere puliti.
Errore - E114 	Fase di accensione 2 fallita Temperatura della camera di combustione troppo bassa	1. Contenitore dei pellet vuoto. 2. Pellet scadenti o vecchi. 3. Coclea di caricamento intasata. 4. Sensore di temperatura della camera di combustione difettoso o non collegato correttamente.	ATTENZIONE: Eseguire solo ad apparecchio freddo!!!! 1. Controllare che il pellet sia nel contenitore e nella coclea di caricamento e, se necessario, riempire col pellet. 2. Sostituire i pellet. 3. Rivolgersi al proprio rivenditore Austroflamm. La coclea di caricamento deve essere pulita. 4. Rivolgersi al proprio rivenditore Austroflamm. Il sensore della temperatura della camera di combustione deve essere sostituito o collegato correttamente. Svuotare il braciere, resettare l'errore e riavviare la stufa. Se l'errore persiste, contattare il rivenditore Austroflamm.
Errore - E115 	Errore del software o comando difettoso		Rivolgersi al proprio rivenditore Austroflamm. È necessario reinstallare il software o sostituire il comando.

17.2 Reimpostazione degli allarmi e dei messaggi di errore

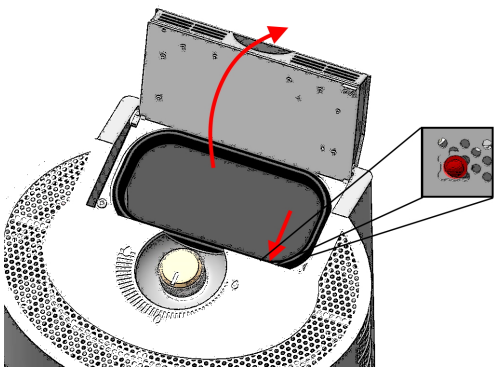
Messaggio di allarme

In caso di messaggi di allarme, l'icona con la fiamma in alto a destra si accende / lampeggia in giallo. Il messaggio di allarme non deve essere trascurato; occorre porre rimedio alla causa che lo ha attivato. Per cancellare l'allarme di livello, si utilizza il pulsante RESET (vedere figura), a cui si accede da sotto il coperchio del serbatoio.



Messaggio di errore

Se si verifica un errore, la stufa si ferma. mentre la fiamma in alto a destra si illumina in rosso. Inoltre, uno o più campi di potenza si illuminano con colori diversi a seconda dell'errore. È possibile identificare rapidamente la causa del guasto guardando la figura illuminata. Gli errori visualizzati possono essere cancellati con il regolatore rotativo dopo aver eliminato la causa dell'errore. A tal fine, ruotare il regolatore in senso orario dalla posizione "SPENTO" a qualsiasi livello di potenza e poi subito ancora indietro alla posizione "SPENTO".



Pulsante di Reset

Il pulsante di reset è accessibile dopo aver aperto il coperchio del serbatoio collocato nella parte anteriore destra. L'allarme di livello può essere confermato con il pulsante di reset. Il pulsante di reset deve essere premuto 3 - 4 volte in rapida successione.

Questo pulsante serve anche per riempire il condotto della coclea durante la messa in servizio iniziale e dopo la sua pulizia. Per accedere a questa funzione, premere il pulsante in modo permanente per tutto il tempo in cui la coclea deve funzionare.

17.3 Indicatore di livello

L'indicazione del livello viene calcolata dal software della centralina in base alle dimensioni del contenitore di pellet e al tempo di combustione. Il tutto funziona correttamente solo se il serbatoio è sempre riempito fino all'orlo e, allo stesso tempo, viene azzerato il contatore di livello.

Per impostare il contatore del livello di riempimento su "PIENO", premere il "pulsante di Reset" diverse volte in rapida successione.

Questa funzione può essere disattivata dal tecnico dell'assistenza tramite il DISPLAY TECNICO o nelle "Impostazioni/Combustibile" dell'APP PelletControl di Austroflam.

17.4 Limitatore di temperatura di sicurezza

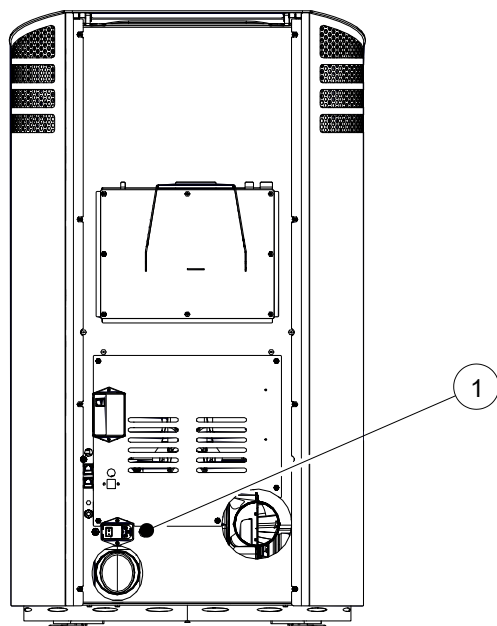


Fig. 36: Limitatore di temperatura di sicurezza

La stufa a pellet è dotata nella parte posteriore di un limitatore di temperatura di sicurezza (1) che provvede a spegnere automaticamente la stufa qualora il pozzetto della coclea si surriscaldi. In questo caso, occorre determinare la causa del surriscaldamento e porvi rimedio. In seguito, la stufa può tornare a funzionare premendo il perno verde di reset nel limitatore di temperatura di sicurezza, che si trova sotto un cappuccio protettivo cilindrico nero che deve essere prima svitato.

17.5 Rivestimento della camera di combustione

Il rivestimento della vostra stufa a pellet è in Keramott, un materiale di alta qualità con speciali proprietà che favoriscono la combustione e ha un aspetto piacevole. Questo rivestimento può mostrare crepe superficiali durante o dopo il funzionamento che, tuttavia, non compromettono il funzionamento. Non è necessario sostituire tali parti!

17.6 Comportamento in caso di incendio del camino

Se si usa il combustibile sbagliato o troppo umido, si può verificare un incendio nel camino a causa dei depositi nella canna fumaria.

- 1) Chiamate i vigili del fuoco e lo spazzacamino di quartiere!
- 2) Spegnerla stufa a pellet come di consueto con il regolatore rotativo.
- 3) Permettere l'accesso alle aperture di pulizia (per esempio cantina e soffitta).
- 4) Rimuovere tutti i materiali combustibili dal camino.
- 5) Informate il vostro spazzacamino prima di usare di nuovo la stufa a pellet e fate controllare che la canna fumaria non abbia riportato danni.

17.7 Comportamento in caso di difetti

In caso di difetti, il vostro rivenditore avrà bisogno dei seguenti dati:

- Numero di serie e tipo di unità secondo la targhetta
- Fattura originale (data di vendita)
- Protocollo di messa in servizio

18 Collegamento elettrico

AVVERTENZA

Le riparazioni della stufa a pellet devono essere eseguite esclusivamente da tecnici Austroflamm autorizzati.

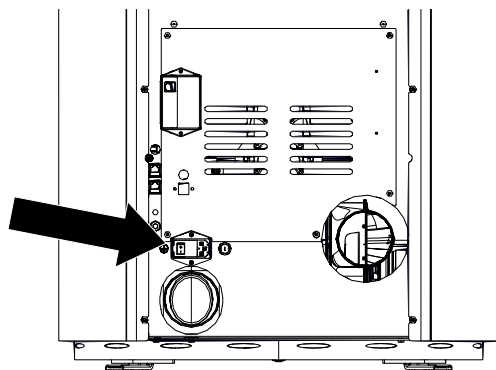


Fig. 37: Cassetto con fusibili in vetro T2,5A

La stufa è progettata per lavorare con una rete elettrica di 230 V/50 Hz. Il cavo di alimentazione è allegato.

La presa di collegamento alla rete si trova sul retro dell'apparecchio ed è protetta con un fusibile in vetro T2,5 A.

L'assorbimento della stufa a pellet è indicato sulla targhetta.

I diagrammi elettrici si trovano direttamente sulla homepage nella sezione download di ciascuna stufa a pellet.

19 Smontaggio

Per lo smontaggio/disassemblaggio professionale dell'insero per caminetto, rivolgersi al proprio rivenditore specializzato Austroflamm.

19.1 Smontaggio del rivestimento laterale

- 1) Aprire il coperchio del serbatoio.

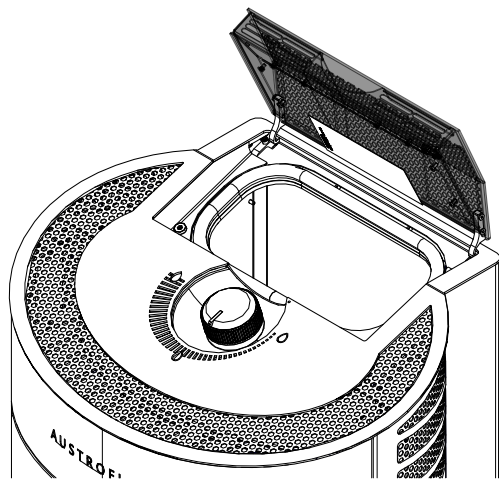


Fig. 38: Apertura del coperchio del serbatoio

- 2) Svitare la vite Torx.

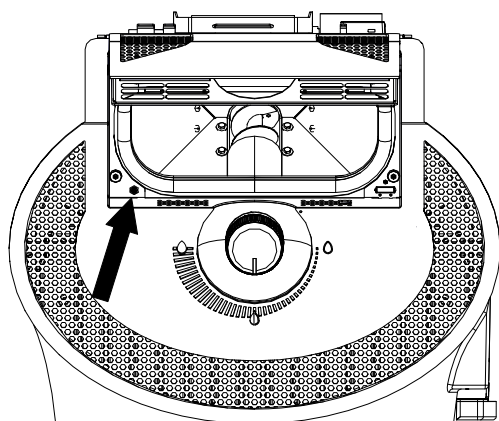


Fig. 39: Svitamento della vite Torx

- 3) Richiudere il coperchio del serbatoio.

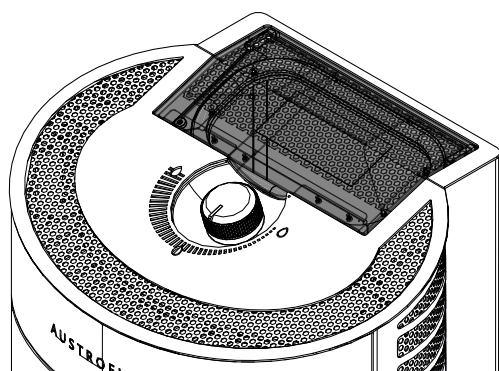


Fig. 40: Richiusura del coperchio del serbatoio

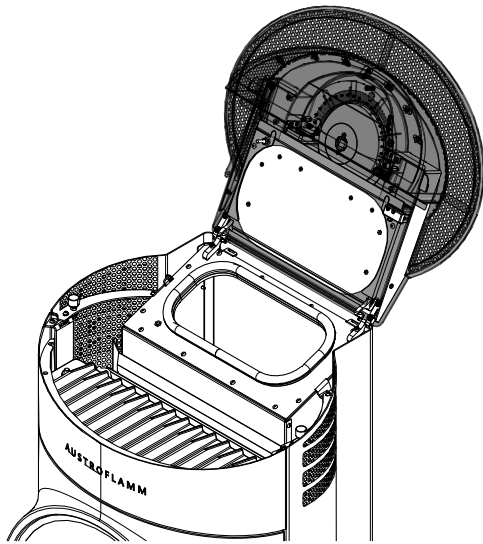


Fig. 41: Apertura del coperchio d'ispezione

4) Aprire il coperchio d'ispezione.

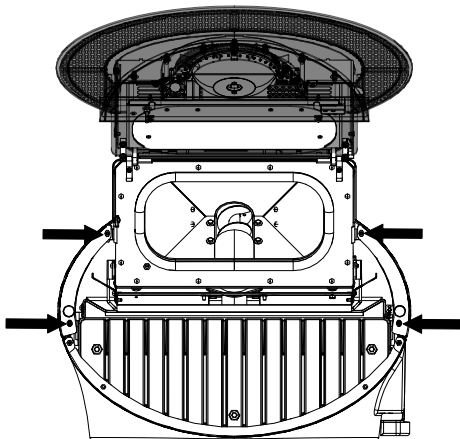


Fig. 42: Svitamento delle viti

5) Staccare le viti indicate a sinistra e a destra dal rivestimento laterale.

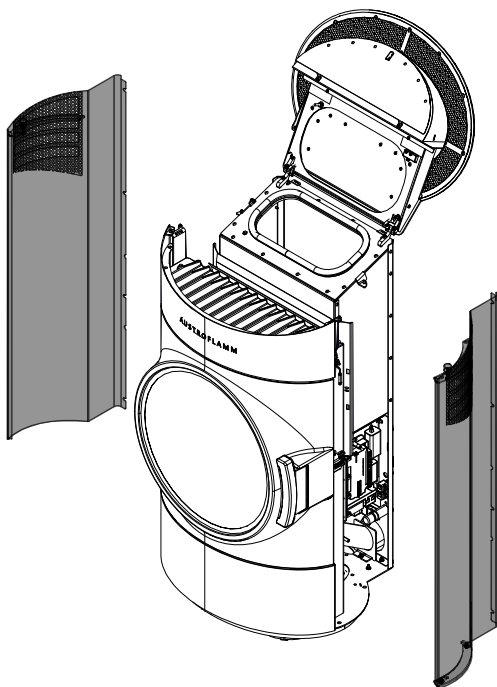


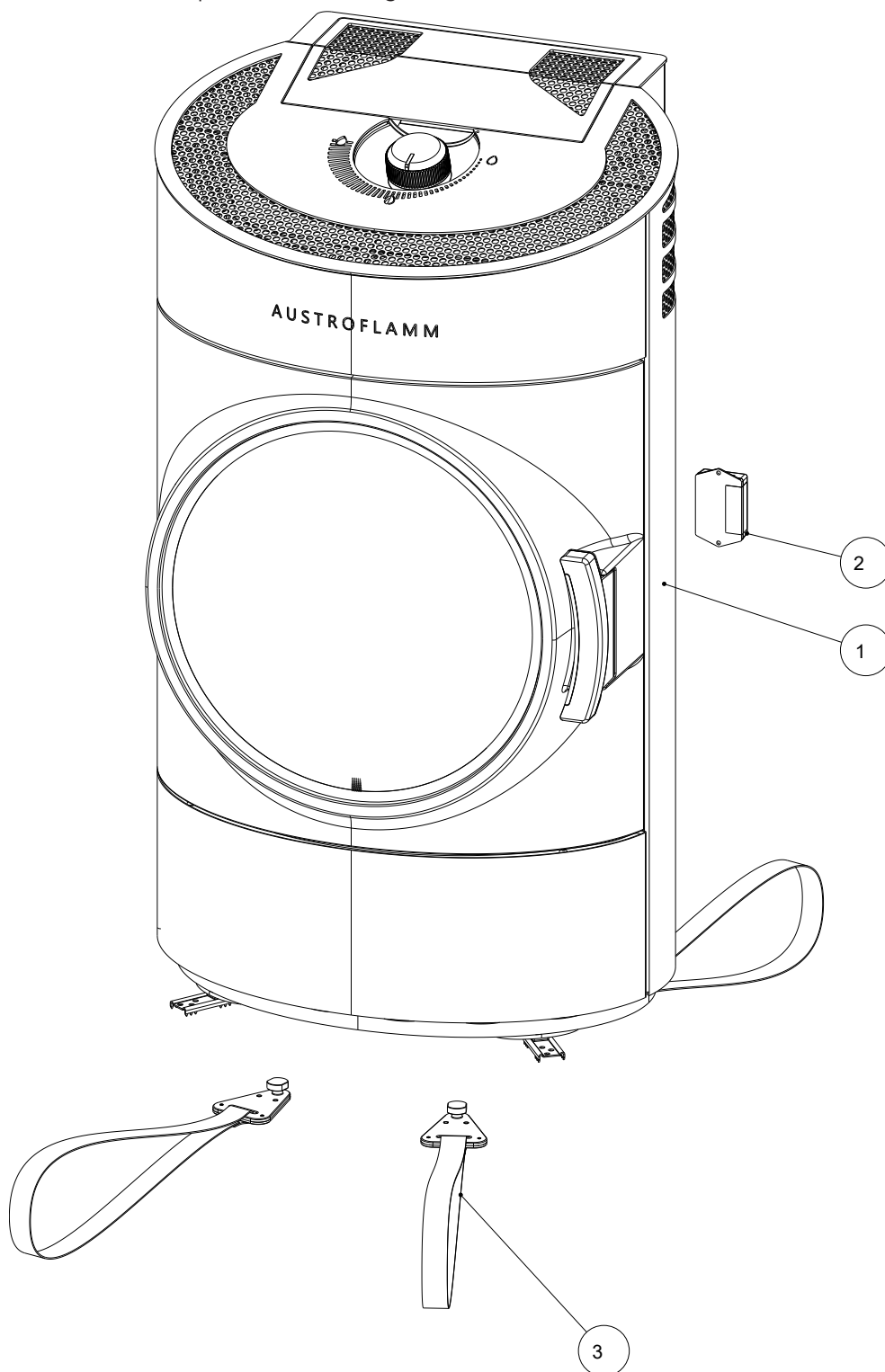
Fig. 43: Rimozione del rivestimento laterale

6) Rimuovere i rivestimenti laterali.

7) Quando si montano i rivestimenti laterali in ordine inverso, assicurarsi di non stringere troppo la vite Torx. Deve rimanere leggermente allentata.

20 Accessori

Far sostituire le parti difettose (accessori, pezzi di ricambio) dal proprio rivenditore di stufe. Ciò garantirà che la stufa a pellet sia e rimanga sicura e in buone condizioni di funzionamento.



Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	CLOU Pellet 8kW 2.0	803101
2	1	WiRCU Box completa	800012
3	4	Mezzo di trasporto completo	361224

21 Ricambi

I pezzi di ricambio possono essere ordinati tramite i nostri rivenditori.

Per ordinare i pezzi di ricambio, è necessario fornire l'immagine della targhetta o i dati della targhetta del vostra stufa a pellet. Questo garantisce pezzi di ricambio adatti per il vostro specifica stufa a pellet combinata.

22 Smaltimento

AVVERTENZA

Per smaltire correttamente la stufa a pellet, contattare l'azienda locale (cittadina) di smaltimento dei rifiuti.

AVVERTENZA

Raccomandiamo di rimuovere i componenti della stufa a pellet a contatto con il fuoco quali il vetro, la camera di combustione, le griglie, gli elementi in ghisa, il rivestimento della camera di combustione (Keramott), la ceramica, i sensori, i deflettori e di smaltirli nei rifiuti domestici.

AVVERTENZA

Per lo smontaggio/disassemblaggio professionale dell'inserito per caminetto, rivolgersi al proprio rivenditore specializzato Austroflamm.

Componenti elettrici o elettronici

Rimuovere i componenti elettrici o elettronici dall'unità smontandoli. Questi componenti non devono essere smaltiti nei rifiuti comuni. Lo smaltimento corretto deve essere effettuato tramite il sistema di tiro dei rifiuti di apparecchiature elettriche.

Keramott

Rimuovere i componenti in Keramott. Se presenti, gli elementi di fissaggio devono essere tolti prima. I componenti in Keramott che entrano in contatto con il fuoco o i gas di scarico devono essere smaltiti. Non è possibile riutilizzarli o riciclarli. Occorre tener conto delle possibilità di smaltimento locali.

Lamiera d'acciaio

Smontare i componenti dell'apparecchio in lamiera d'acciaio mediante frantumazione meccanica. Se presenti, rimuovere prima le guarnizioni. Smaltire le parti in lamiera d'acciaio come rottami metallici. Occorre tener conto delle possibilità di smaltimento locali.

Fusione/Ghisa

Smontare i componenti in fusione dell'unità svitandoli o flettendoli (in alternativa con lo schiacciamento meccanico). Se presenti, rimuovere prima le guarnizioni. Smaltire i componenti in ghisa come rottami metallici. Occorre tener conto delle possibilità di smaltimento locali.

Pietra naturale

Rimuovere meccanicamente la pietra naturale presente nell'unità e smaltirla come residuo di cantiere. Occorre tener conto delle possibilità di smaltimento locali.

Raccordi, ecc. (per le unità che utilizzano acqua)

Smontare i componenti per la conduzione dell'acqua svitandoli e smaltirli come rottami metallici. Occorre tener conto delle possibilità di smaltimento locali.

Guarnizioni (fibra di vetro)

Rimuovere meccanicamente le guarnizioni dall'unità. Non smaltire questi componenti nei rifiuti comuni, poiché quelli in fibra di vetro non possono essere distrutti dall'incenerimento. Smaltire le guarnizioni come fibre di vetro e ceramica (fibre minerali artificiali (FMA)). Occorre tener conto delle possibilità di smaltimento locali.

Maniglie ed elementi decorativi in metallo

Se presenti, rimuovere o smontare le maniglie e gli elementi decorativi in metallo e smaltirli come rottami metallici. Occorre tener conto delle possibilità di smaltimento locali.

23 Garanzia

1. Dichiarazione di garanzia

Per la stufa pellet Austroflamm garantiamo un funzionamento ineccepibile di sei anni per il corpo della stufa e di due anni dalla data della prima vendita per tutti gli altri componenti in acciaio e in fusione.

I pezzi in acciaio e in fusione che durante il periodo di garanzia presentano difetti di materiale e/o di lavorazione ("oggetto della garanzia") vengono sostituiti con nuove parti a condizione che l'oggetto della garanzia venga reclamato entro il periodo di garanzia legale. I problemi di funzionamento degli accessori elettronici (per es. WLAN+ controllo, SmartSpot) autorizzano solo a richiedere la garanzia per i rispettivi accessori.

La nostra garanzia copre solo la consegna gratuita delle nuove componenti; sono esclusi il tempo di lavoro e quello di viaggio.

2. Eccezioni

Non garantiamo le parti soggette ad usura (per es.: Keramott, guarnizioni, fondo a griglia, risp. pozzetto termico, cartucce d'accensione, sensori di temperatura, cuscinetti) rivestimenti superficiali, vernice, vetro e ceramica. Tali difetti non sono coperti dalla garanzia.

Quando si è in fase di riscaldamento, durante il funzionamento e in fase di raffreddamento, la vostra stufa combinata può fare dei rumori (scoppiettii, rumori leggeri, ecc.). Ciò è dovuto al diverso coefficiente di espansione dei vari materiali sotto l'influenza della temperatura. Tali rumori non danno diritto all'assistenza in garanzia e non costituiscono una richiesta di garanzia.

L'ambito territoriale della nostra garanzia si estende ad Austria e Germania. Per tutti gli altri paesi, si applicano le condizioni separate dell'importatore del rispettivo paese. Non sussiste alcun diritto alla garanzia se la stufa pellet Austroflamm non si trova nell'area geografica di validità, che non è influenzata dal trasporto o dalla spedizione da parte di Austroflamm."

3. Premesse

Una richiesta di garanzia può essere indennizzata solo se la vostra stufa a pellet Austroflamm è stata utilizzata e sottoposta a manutenzione secondo le istruzioni per l'uso ed è stata installata e messa in funzione da uno specialista autorizzato da Austroflamm oppure direttamente dal servizio assistenza Austroflamm. Affinché la richiesta di garanzia possa essere indennizzata, il rapporto di messa in servizio deve pervenire ad Austroflamm entro e non oltre un mese dalla messa in funzione iniziale. Per poter usufruire della garanzia, le riparazioni della vostra stufa possono essere effettuate solo da un tecnico dell'assistenza autorizzato da Austroflamm.

La richiesta di garanzia deve essere presentata con la fattura e il numero di serie al rivenditore Austroflamm da cui è stata acquistata la stufa. Una richiesta di garanzia ingiustificata vi sarà addebitata.

L'assistenza è prevista al raggiungimento di un numero di ore specifico per l'apparecchio, ma deve essere effettuata almeno una volta all'anno ai fini del MANTENIMENTO DELLA GARANZIA, altrimenti il diritto alla garanzia decade.

4. Garanzia

Questa garanzia non pregiudica i vostri diritti di garanzia legale nei nostri confronti. Se la vostra stufa a pellet Austroflamm dovesse risultare difettosa già al momento della consegna, potrete in ogni caso rivolgervi a noi nell'ambito della garanzia legale, indipendentemente dal fatto che esista un caso di garanzia o che si invochi la garanzia.

24 Protocollo di messa in servizio

Gestore/Cliente	Distributore/Tecnico
Nome	Società
Via	Via
CAP Località	CAP Località
Telefono	Telefono
E-mail	E-mail

Stufa a pellet		
Modello	Versione software comando	
Numero di serie	Versione software scheda di controllo	
Difetti tecnici	Versione software box WLAN	
Difetti visivi	Modulo WLAN ☐ sì ☐ no	
Accessori/difetti (SmartSpot, modulo di distribuzione dell'aria, ecc.)		

Condizioni in loco	
Scatola di giunzione con messa a terra (vedi certificato di prova installazione elettrica)	Numero di deviazioni:
	Lunghezza totale del tubo dei fumi:
Tipo di camino: ☐ murato ☐ acciaio inox ☐ argilla refrattaria	Tubi dei fumi nel sistema a incastro ☐ con labbro di tenuta ☐ senza labbro di tenuta
Diametro camino: _____ altezza camino: _____	Livello del mare:
Camino - approvazione dello spazzacamino: ☐ sì ☐ no	Tiraggio del camino: Val. reale: _____ Val. nomin.: 3-12 Pa
Aerazione ambiente controllata ☐ sì ☐ no	Diametro del tubo dei fumi:
Altro:	Temperatura esterna durante la misurazione del tiraggio:

Apparecchio - Preparazione all'accensione, controllo delle funzioni			
Contenitore di pellet riempito		Funzionamento del ventilatore ad aspirazione controllata	
Qualità del pellet: ad esempio ÖNorm, DIN plus, ENplus A1		Funzionamento del motore a coclea testato	
Funzionamento della griglia a battente testato		Funzionamento della candeletta di accensione controllata	
Keramott conf. a test di prova "calcinato bianco"		Test di carico parziale eseguito	
Guarnizione sportello camera di combustione controllata ☐ sì ☐ no			

Istruzioni Gestore/Cliente			
Gestione dell'apparecchio spiegata in modo comprensibile		Pulizia e intervallo di manutenzione spiegati	
Condizioni di garanzia e garanzia spiegati		Documentazione fotografica dello stato REALE - installazione della stufa a pellet	
☐ spazzola metallica ☐ guanto ☐ istruzioni per l'uso		Test di riscaldamento effettuato col cliente (avviamento, fase di riscaldamento ed esaurimento della combustione effettuate)	
☐ Contratto di manutenzione richiesto tramite Austroflam		☐ Contratto di manutenzione richiesto tramite rivenditore autorizzato	

Il cliente finale conferma di essere in grado di mettere in funzione la stufa da solo. Conferma inoltre che la stufa è perfettamente funzionante e senza difetti.

Luogo, Data

Firma del Gestore/Cliente

Firma del Tecnico

25 Protocollo di servizio

Data	Tecnico	Annotazioni	Interventi effettuati, pezzi di ricambio installati

Data	Tecnico	Annotazioni	Interventi effettuati, pezzi di ricambio installati

AUSTROFLAMM GMBH
Austroflamm-Platz 1
A- 4631 Krenglbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443
www.austroflamm.com
info@austroflamm.com

803101-945185

